

Manual del usuario

Smart ultra 7



© Vodafone Group 2016. Vodafone y los logotipos de Vodafone son marcas comerciales de Vodafone Group. Cualquier nombre de producto o de compañía mencionado en este documento pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

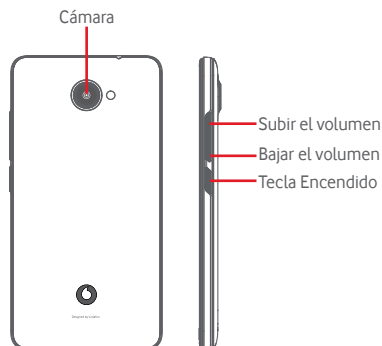
Índice

1	Su teléfono.....	3
1.1	Teclas y conectores.....	3
1.2	Puesta en marcha.....	5
1.3	Pantalla de inicio.....	8
2	Entrada de texto.....	17
2.1	Con el teclado en pantalla.....	17
2.2	Editar texto.....	18
3	Llamada de teléfono, registro de llamadas y contactos.....	19
3.1	Llamadas.....	19
3.2	Recientes.....	24
3.3	Contactos.....	24
4	Mensajes y correo electrónico.....	29
4.1	Message+.....	29
4.2	Gmail/Email.....	33
5	Calendario, alarma y calculadora.....	36
5.1	Calendario.....	36
5.2	Reloj.....	37
5.3	Calculadora.....	38
6	Cómo conectarse.....	39
6.1	Conectarse a Internet.....	39
6.2	Chrome.....	41
6.3	Conexión a dispositivos Bluetooth.....	41
6.4	Conexión a un ordenador a través de USB.....	42
6.5	Extraer la tarjeta microSD del teléfono sin riesgos.....	43
6.6	Compartir la conexión de datos del teléfono móvil.....	43
6.7	Conexión a redes privadas virtuales.....	44

7	Google Play Store.....	45
8	Aplicaciones multimedia.....	46
8.1	Cámara.....	46
8.2	Galería.....	48
8.3	Reproducir música.....	50
8.4	Reproductor vídeo.....	51
9	Google Maps.....	52
9.1	Búsqueda de mi ubicación.....	52
9.2	Búsqueda de una ubicación.....	53
9.3	Guardar una ubicación.....	53
9.4	Abrir Street view para una ubicación.....	53
9.5	Obtener indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie.....	54
10	Otros.....	55
10.1	Gestor de archivos.....	55
10.2	Grabador de sonido.....	55
10.3	Radio.....	56
11	Ajustes.....	57
11.1	Conexiones inalámbricas y redes.....	57
11.2	Dispositivo.....	59
11.3	Personal.....	62
11.4	Sistema.....	66
12	Actualizar el software del teléfono.....	69
13	Información de seguridad del producto.....	70
14	Accesorios.....	82
15	Especificaciones.....	83

1 Su teléfono

1.1 Teclas y conectores



Aplicaciones recientes

- **Tocar:** muestra las aplicaciones utilizadas recientemente. Toque una aplicación para abrirla o deslízcala a izquierda o derecha para eliminarla de la lista.



Tecla Inicio

- Cuando se encuentre en una aplicación o pantalla, toque la tecla Inicio para volver a la pantalla de inicio.
- Mantenga pulsada esta tecla para acceder a Google Now y Búsqueda por voz.



Tecla Atrás

- Toque para volver a la pantalla anterior o para cerrar un cuadro de diálogo, el menú de opciones o un panel de notificaciones, entre otros.



Tecla Encendido

- Si se pulsa: activa el bloqueo/desbloqueo de pantalla.
- Pulsación larga:
aparece el menú emergente para seleccionar entre las opciones **Apagar**, **Reiniciar** y **Modo avión**.
Se silencia el tono y se alternan las funciones de vibrar.
Encender el teléfono.
- Mantenga pulsadas las teclas de **encendido** y **bajar volumen** para hacer una captura de pantalla.

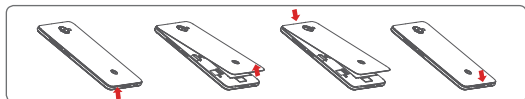
Teclas de volumen

- Durante una llamada, ajustan el volumen de los auriculares.
- En los modos de música/vídeo/streaming, ajustan el volumen de las aplicaciones multimedia.
- En el modo Normal, ajustan el volumen del tono de llamada.
- Silencia el timbre de una llamada entrante.

1.2 Puesta en marcha

1.2.1 Configuración

Quitar/Poner la tapa trasera



Introducir y extraer la tarjeta SIM

Debe insertar la tarjeta SIM para poder realizar llamadas.

Apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.



Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta SIM, presiónela y deslícela hacia afuera.



El teléfono solo es compatible con tarjetas micro-SIM. No intente insertar ningún otro tipo de tarjeta SIM, como mini o nano; si lo hace, podría dañar el teléfono.

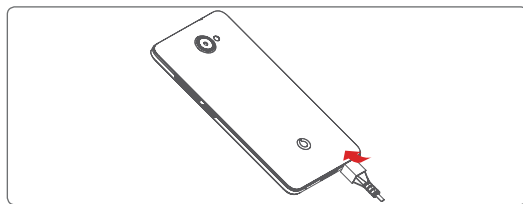
Introducir y extraer la tarjeta microSD

Apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta microSD.



Coloque la tarjeta microSD con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta microSD, presiónela y deslícela hacia afuera.

Cargar la batería



Para cargar la batería, conecte el cargador al teléfono y a la toma de corriente. También puede cargar el teléfono con un cable USB.



Su teléfono cuenta con una batería integrada, con lo que no se puede extraer. Está estrictamente prohibido que una persona no autorizada la desmonte. Para reducir la pérdida de energía, desconecte el cargador del enchufe cuando la batería esté totalmente cargada. Para reducir el consumo de energía del teléfono, desactive el Wi-Fi, el GPS, el Bluetooth o las aplicaciones ejecutadas en segundo plano cuando no se necesiten. En Ajustes también puede reducir el brillo de la pantalla, y reducir el tiempo para que entre en modo de suspensión.

1.2.2 Encender su teléfono

Mantenga pulsada la tecla de **encendido** hasta que el teléfono se encienda. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse. Desbloquee el teléfono (deslizar, PIN, contraseña o patrón) en caso necesario y confirme. A continuación, verá la pantalla de inicio.

Si desconoce el código PIN o lo ha olvidado, póngase en contacto con su operador de red. No deje su código PIN junto al teléfono. Guárdelo en un lugar seguro cuando no lo utilice.

Primera puesta en servicio del teléfono

La primera vez que encienda el teléfono, deberá definir las opciones siguientes: idioma, datos móviles, cuenta de Google, fecha y hora, etc.

1. Seleccione el idioma del teléfono y, a continuación, toque .
 2. **Inserte una tarjeta SIM** o sáltese ese paso.
 3. **Seleccione la red Wi-Fi** y, a continuación, toque **SIGUIENTE**.
 4. Establezca la **Fecha y hora** y toque **SIGUIENTE**.
 5. Introduzca su **Nombre** y, a continuación, toque **SIGUIENTE**.
 6. **Configure un correo electrónico** y, a continuación, toque **SIGUIENTE**.
 7. **Proteja su teléfono**, establezca ahora un bloqueo de pantalla o toque **OMITIR** para pasar al siguiente paso.
 8. Seleccione **Servicios de Google** y, a continuación, toque **SIGUIENTE**.
 9. Seleccione **Permisos de aplicaciones**, toque **SIGUIENTE**.
 10. Seleccione **Mejora de la experiencia** y, a continuación, toque **SIGUIENTE**.
 11. Seleccione **Consejos de ayuda** y, a continuación, toque **SIGUIENTE**.
- Cuando haya configurado el resto de opciones (**Fecha y hora**, **Permisos de aplicaciones**, etc.), la configuración del dispositivo se habrá completado.

Si enciende el teléfono sin haber introducido ninguna tarjeta SIM, aún puede conectarse a una red Wi-Fi para iniciar sesión en su cuenta de Google y usar algunas funciones.

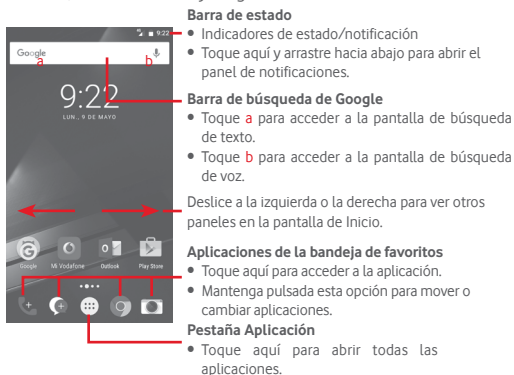
1.2.3 Apagar su teléfono

Mantenga pulsada la tecla **Encender** en la pantalla de inicio hasta que se muestren las opciones del teléfono y, a continuación, seleccione **Apagar**.

1.3 Pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, los iconos de la parte inferior permanecen siempre visibles en todas las páginas de inicio, así como la pestaña Aplicación, que mostrará todas las aplicaciones disponibles.

Tocar la tecla de **inicio** le llevará siempre a su pantalla de inicio principal. Puede personalizar todas las pantallas de inicio añadiendo aplicaciones favoritas, accesos directos y widgets.



La pantalla de inicio se extiende por cualquiera de los lados de la pantalla con el fin de ofrecerle más espacio para añadir aplicaciones, accesos directos, etc. Deslice la pantalla de inicio horizontalmente de izquierda a derecha para obtener una vista completa de esta pantalla. El punto blanco en la parte inferior de la pantalla indica la pantalla que se está visualizando.

1.3.1 Usando la pantalla táctil

Tocar

Para abrir una aplicación, tóquela con el dedo.

Pulsación prolongada

Mantenga pulsada la pantalla de inicio para acceder a las opciones disponibles para configurar el fondo de pantalla o añadir widgets.

Arrastrar

Mantenga pulsado un elemento para arrastrarlo hasta otra ubicación.

Deslizar

Deslice la pantalla para desplazarse arriba y abajo en listas, pantallas de aplicaciones, imágenes, páginas web, etc.

Deslizar rápido

Es similar a deslizar pero a mayor velocidad.

Girar

Cambie automáticamente la orientación de la pantalla de horizontal a vertical girando el teléfono hacia la izquierda.

1.3.2 Barra de estado

Desde la barra de estado, puede visualizar el estado del teléfono (en el lado derecho) y la información de notificaciones (en el lado izquierdo).

Iconos de estado

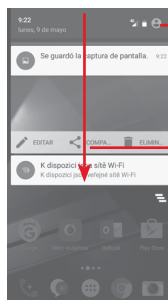
	GPRS conectado		GPS activado
	EDGE conectado		No hay una tarjeta SIM insertada
	3G conectado		Modo vibración
	HSDPA (3G) conectado		Timbre silenciado
	HSPA (3G) conectado		Modo No molestar
	4.5G conectado		Micrófono del teléfono silenciado
	Roaming		Nivel de batería muy bajo
	Intensidad de la señal		Nivel de batería bajo
	Conectado a una red Wi-Fi		Batería parcialmente vacía
	Bluetooth activado		Batería llena
	Conectado a un dispositivo Bluetooth		Batería en carga
	Modo avión		Auriculares conectados
	Alarma configurada		

Iconos de notificación

	Nuevo mensaje de Gmail™		Llamada en curso
	Nuevo mensaje de texto o multimedia		Llamada perdida
	Problema con el envío del mensaje de texto o multimedia		Llamada en espera
	Nuevo mensaje de Hangouts		Desvío de llamada activado
	Nuevo mensaje de voz		Subida de datos
	Evento próximo		Descarga finalizada
	Sincronización de datos		Se han excedido los límites de uso de datos o están próximos a excederse
	No hay una tarjeta microSD insertada		Red Wi-Fi abierta disponible
	Canción en curso		Teléfono conectado mediante cable USB
	Error de captura de pantalla		Radio encendida
	Módem USB activado		Actualización del sistema disponible
	Zona Wi-Fi activada		Conectado a VPN
	Captura de pantalla tomada		El Roaming internacional está habilitado
	Hay más notificaciones ocultas		El Roaming internacional está deshabilitado

Panel de notificaciones

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel Configuración rápida y vuelva a arrastrar hacia abajo para abrir el panel Configuración rápida. Toque y arrastre hacia arriba para cerrarlo. En el panel de Notificación, puede abrir elementos y otros recordatorios indicados por los iconos de notificación, o bien ver información sobre el servicio inalámbrico.



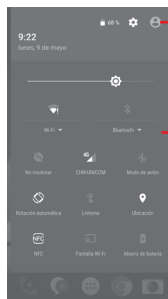
Toque aquí para acceder a la **barra de ajustes rápidos**.

Toque y arrastre dos veces hacia abajo para acceder a la **barra de ajustes rápidos**.

Toque una notificación y deslízcala lateralmente para eliminarla.

Toque el icono para borrar todas las notificaciones basadas en eventos (se conservará el resto de notificaciones en curso).

Toque y a continuación el icono Ajustes para acceder a **Ajustes**.



Se mostrará la imagen personalizada si configura su perfil en la aplicación Contactos.⁽¹⁾

⁽¹⁾ Consulte "3.3.1 Ver sus contactos".

Barra de ajustes rápidos

- Toque los iconos para habilitar o inhabilitar funciones o cambiar modos.
- Toque la flecha hacia abajo para ver la configuración.

1.3.3 Barra de búsqueda

El teléfono presenta una función de búsqueda que puede utilizarse para encontrar información en el teléfono, en las aplicaciones o en la web.



a Búsqueda de texto

- Toque la barra de búsqueda desde la pantalla de inicio.
- Escriba el texto o la frase que desee buscar.
- Toque  en el teclado si desea buscar en Internet.

b Búsqueda de voz

- Toque  en la barra de búsqueda para que aparezca un cuadro de diálogo.
- Diga la palabra o la frase que desee buscar. Aparecerá una lista con los resultados de la búsqueda en la que podrá realizar una selección.

1.3.4 Bloquear/Desbloquear la pantalla

Para proteger su teléfono y privacidad, puede bloquear la pantalla del teléfono con una variedad de patrones, PIN o contraseñas, entre otros, desde **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.

Cómo crear una patrón de desbloqueo de pantalla (siga las instrucciones que aparecen en pantalla)

- Toque **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla > Patrón**.
- Dibuje su patrón personal.



Dibuje el patrón de desbloqueo.

Repita el dibujo del patrón de desbloqueo para confirmarlo.

Cómo crear un PIN o una Contraseña de desbloqueo

- Toque **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla > PIN o Contraseña**.
- Establezca su PIN o Contraseña.

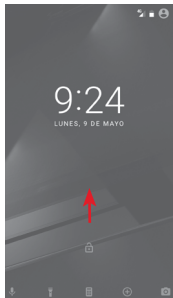
Para bloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **encendido** una vez para bloquear la pantalla.

Para desbloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **encendido** una vez para iluminar la pantalla, dibuje el patrón de desbloqueo que haya creado o introduzca el PIN o la contraseña para desbloquear la pantalla.

Si ha elegido **Deslizar** como bloqueo de pantalla, deslice hacia arriba para desbloquear la pantalla, deslice hacia la izquierda para acceder a la cámara y deslice hacia la derecha para acceder al teléfono.



1.3.5 Personalización de la pantalla de Inicio

Añadir una aplicación o un widget

Toque la pestaña Aplicación (☰), mantenga pulsada la aplicación para activar el modo Mover y arrastre el elemento a la pantalla de inicio.

Mover una aplicación o un widget

Mantenga pulsado el elemento que desea colocar en otro lugar para activar el modo Mover, arrastre el elemento a la posición deseada y, a continuación, suéltelo. Puede mover elementos tanto en la pantalla de inicio como en la bandeja Favoritos. Mantenga pulsado el icono a la izquierda o a la derecha de la pantalla para arrastrar el elemento a otra pantalla de inicio.

Eliminar

Mantenga pulsado el elemento que desea eliminar para activar el modo Mover, arrastre el elemento hacia la parte superior del icono **Eliminar** y suéltelo cuando se haya puesto en rojo.

Crear carpetas

Para hacer más fácil la organización de atajos o aplicaciones en la pantalla de inicio y la bandeja de favoritos, puede añadirlos a una carpeta colocando un elemento encima de otro. Para renombrar una carpeta, ábrala y toque la barra del nombre de la carpeta para introducir el nuevo nombre.

Personalización del fondo de pantalla

Mantenga pulsada un área vacía en la pantalla de inicio o vaya a **Ajustes > Pantalla > Fondo de pantalla** para personalizar el fondo de pantalla.

1.3.6 Ajuste de volumen

Usar la tecla de volumen

Pulse la tecla de **volumen** para ajustar el volumen. Para activar el modo de vibración, pulse la tecla para **bajar el volumen** hasta que el teléfono vibre. Vuelva a pulsar una vez la tecla para **bajar el volumen** para activar el modo de silencio.

Uso del menú Ajustes

Arrastre hacia abajo dos veces el panel de notificaciones, toque el icono de Ajustes ⚙ para acceder a **Ajustes** y, a continuación, toque **Sonido y notificación**. Puede definir el volumen de las llamadas, las notificaciones, los sonidos del sistema, etc., según sus preferencias.

2 Entrada de texto

2.1 Con el teclado en pantalla

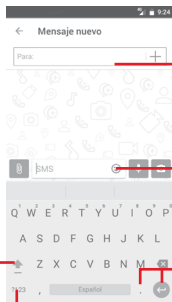
Ajustes del teclado en pantalla

Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y seleccione **Ajustes > Idioma y entrada de texto**.

Ajustar la orientación del teclado en pantalla

Gire el teléfono lateralmente o hacia arriba para ajustar la orientación del teclado en pantalla. También puede ajustarla cambiando la configuración (acceda a **Ajustes > Pantalla > Al girar el dispositivo > Girar contenido de la pantalla**).

2.1.1 Teclado de Android



Toque aquí para que aparezca el teclado.

Toque aquí para alternar entre los modos "abc/Abc" y mantenga pulsado para alternar entre los modos "abc/ABC".

Mantenga pulsado y, a continuación, seleccione el símbolo o emoticono que desee introducir.

Toque aquí para alternar entre los símbolos y el teclado numérico.

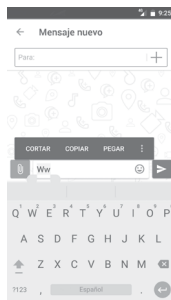
2.2 Editar texto

Es posible editar el texto introducido.

- Toque y mantenga pulsado o toque dos veces el texto que quiera editar.
- Arrastre las pestañas para cambiar la selección resaltada.
- Se mostrarán las opciones siguientes: **CORTAR**, **COPIAR**, **PEGAR**, **COMPARTIR** y **SELECCIONAR TODO**.

También puede insertar texto nuevo

- Toque donde desee escribir o toque y mantenga pulsado el espacio; el cursor parpadeará y se mostrará una pestaña azul. Arrastre la ficha para mover el cursor.
- Si ha seleccionado texto, toque la pestaña para mostrar la opción **PEGAR**, que le permite pegar cualquier texto que haya copiado previamente.



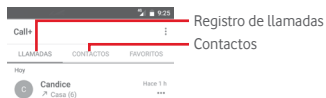
3 Llamada de teléfono, registro de llamadas y contactos

3.1 Llamadas



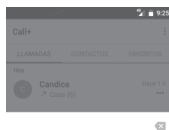
3.1.1 Cómo realizar una llamada

Para realizar una llamada cuando el teléfono se encuentra activo, acceda a la pantalla de inicio y toque el icono Teléfono  en la bandeja de favoritos.

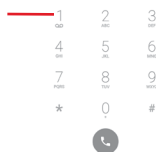


Registro de llamadas
Contactos

Toque para mostrar el teclado de marcación.



Mantenga pulsado para acceder al buzón de voz.



Introduzca el número que desee directamente en el teclado o seleccione un contacto de **LLAMADAS** o **CONTACTOS** tocando esas pestañas y, luego, toque  para realizar la llamada.

El número que ha introducido se puede guardar en **Contactos** tocando  y luego seleccionando **Añadir a contactos**.

Si se equivoca, puede borrar los números erróneos tocando .

Para colgar una llamada, toque .

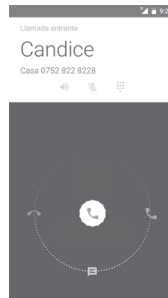
Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, mantenga pulsado  para introducir el signo “+”; a continuación, introduzca el prefijo de país internacional seguido del número de teléfono completo y, por último, toque .

Llamada de emergencia

Si el teléfono tiene cobertura de red, marque el número de emergencia y toque  para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM y sin necesidad de introducir el código PIN.

3.1.2 Responder o rechazar una llamada



Si recibe una llamada, aparecerá una ventana de llamada en la parte superior de la pantalla. Toque  para rechazar la llamada o  para responder a la llamada.

Toque la ventana de llamada para abrir la pantalla de llamadas telefónicas.

En la pantalla de llamadas telefónicas, toque .

- Deslice el icono hacia la derecha para responder a la llamada.
- Deslice el icono hacia la izquierda para rechazar la llamada.
- Deslice el icono hacia arriba para rechazar la llamada enviando un mensaje predeterminado.

Para silenciar las llamadas entrantes, pulse la tecla para **subir y bajar el volumen**.

3.1.3 Llamar a su buzón de voz

Para que no pierda ninguna llamada, la red dispone de un servicio de buzón de voz. Este servicio funciona como un contestador que puede consultar en cualquier momento.

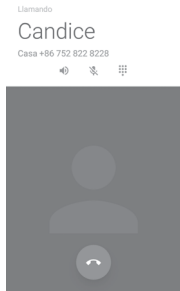
Para escuchar los mensajes de voz, mantenga pulsado  en la aplicación **Teléfono**.

Para configurar el número del buzón de voz, toque la tecla y, a continuación, **Ajustes > Llamadas > Buzón de voz**.

Si recibe un mensaje en el buzón de voz, aparecerá el icono de buzón de voz en la barra de estado. Abra el panel de notificaciones y toque **Nuevo mensaje de voz**.

3.1.4 En el transcurso de una llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse la tecla para **subir o bajar el volumen**.



Toque aquí para poner en espera la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para recuperar la llamada.

Toque aquí para mostrar el teclado de marcado.

Toque aquí para finalizar la llamada en curso.

Toque aquí para silenciar la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para restaurar el sonido.

Toque aquí para activar el altavoz durante la llamada en curso. Toque de nuevo este icono para desactivar el altavoz.

Toque para realizar una llamada a otro contacto.

3.1.5 Gestión de varias llamadas

Este teléfono permite gestionar varias llamadas simultáneas.

Conferencia⁽¹⁾

Es posible establecer una conferencia telefónica.

- Llame al primer participante de la conferencia telefónica.

- Toque y seleccione **Añadir llamada**.

- Introduzca el número de teléfono de la persona que desea añadir a la conferencia y toque . También puede añadir participantes desde **LLAMADAS** o **CONTACTOS**.

- Toque el icono de menú para iniciar la conferencia.

- Durante una conferencia telefónica, toque para finalizar la llamada de uno de los participantes o para hablar en privado con uno de ellos. Toque para finalizar la llamada de uno de los participantes de la conferencia o toque para hablar en privado con dicho participante y poner en espera a los demás.

- Toque para finalizar la conferencia y desconectar a todos los participantes.

3.1.6 Ajustes de llamadas

Desde la pantalla del teléfono, toque la tecla y seleccione **Ajustes > Llamadas**; podrá elegir entre las siguientes opciones:

• Buzón de Voz

Servicio

Abre un cuadro de diálogo que permite seleccionar el servicio de buzón de voz de su operador u otro servicio.

Configuración

Si utiliza el servicio de buzón de voz de su operador, esta opción abrirá un cuadro de diálogo en el que podrá introducir el número de teléfono que desee utilizar para consultar y gestionar el buzón de voz.

Sonido

Toque para seleccionar el sonido de las notificaciones.

Vibración

Marque la casilla de verificación para activar la vibración cuando se conecte la llamada.

• Números de marcación fija

La marcación fija (FDN) es un modo de servicio de SIM que limita la realización de llamadas a una serie determinada de números de teléfono. Estos números se añaden a la lista de FDN. La aplicación práctica más habitual de FDN es para que los padres puedan limitar los números de teléfono a los que pueden llamar sus hijos.

Por motivos de seguridad, para poder activar FDN, deberá introducir el PIN2 de SIM, que normalmente se solicita al proveedor de servicios o al fabricante de la SIM.

⁽¹⁾ Dependiendo de su operador de red.

• Ayudas auditivas

Marque la casilla de verificación para activar la compatibilidad con audífonos.

• Reducción de ruido

Marque esta casilla de verificación para eliminar el ruido de fondo durante las llamadas.

• Desvío de llamadas

Toque aquí para configurar cómo se desvían sus llamadas o cuándo la línea está ocupada, no haya respuesta o no se tenga cobertura.

• Restricción de llamadas

Active/desactive la prohibición de llamadas para las llamadas salientes y entrantes. Hay diferentes opciones:

Todas las llamadas salientes	Se bloquean todas las llamadas.
Llamadas salientes internacionales	Se bloquean las llamadas internacionales salientes.
Internac. excepto país de origen	Se bloquean todas las llamadas internacionales salientes, excepto las de su país de origen.
Todas las llamadas entrantes	Todas las llamadas entrantes están bloqueadas.
Llamadas entrantes en roaming	Se bloquean todas las llamadas entrantes si se encuentra en el extranjero.
Cancelar todo	Se desactivan todos los bloqueos de llamadas.
Cambiar contraseña	Permite cambiar la contraseña original para activar la prohibición de llamadas.

• Configuración adicional

ID de llamada entrante	Abre un cuadro de diálogo en el que puede establecer si su número de teléfono se muestra cuando llama.
Llamada en espera	Marque la casilla de verificación para que se notifiquen las llamadas entrantes.

Sonido y vibración

Configure los ajustes de sonido y vibración del sistema.

Respuestas rápidas

Edite las respuestas rápidas para las llamadas entrantes.

3.2 Recientes

Puede ver el historial de llamadas tocando  en la pantalla del teléfono para ver el historial de llamadas.

Toque un contacto o un número para ver información o más operaciones.

Podrá ver información detallada de una llamada, iniciar una nueva llamada, enviar un mensaje a un contacto o número, añadir un número a **Contactos** (solo disponible para números de teléfono no guardados), etc.

Toque la foto  para abrir el panel de contacto rápido.

Para borrar el historial de llamadas, toque la tecla  en la pantalla del teléfono y toque **Borrar historial de llamadas**.

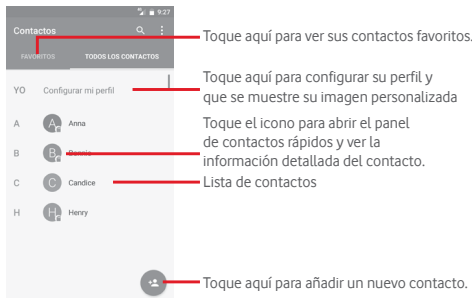
3.3 Contactos

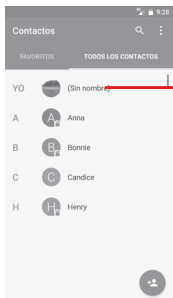


Puede ver y crear contactos en su teléfono y sincronizarlos con sus contactos de Gmail u otras aplicaciones de la Web o de su teléfono.

3.3.1 Ver sus contactos

Para acceder a la aplicación **Contactos**, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y seleccione **Contactos**.





Después de configurar su perfil, se mostrará su imagen personalizada y el icono en la pantalla de ajustes rápidos también se actualizará.

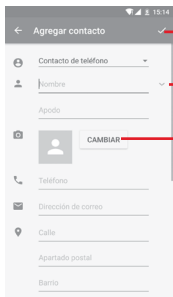
Toque la tecla para mostrar el menú de opciones de la lista de contactos.

Aparecerán las siguientes opciones disponibles:

- **Contactos que mostrar** Elija los contactos que se van a mostrar.
- **Importar/Exportar** Permite importar o exportar contactos entre el teléfono, la tarjeta SIM y la tarjeta microSD, o compartir contactos.
- **Cuentas** Permite gestionar los ajustes de sincronización de distintas cuentas.
- **Ajustes** Abre los ajustes de visualización de contactos.

3.3.2 Añadir un contacto

Toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio, seleccione **Contactos** y toque el icono en la lista de contactos para crear un contacto nuevo.



Toque aquí para guardar.

Toque aquí para añadir una nueva etiqueta.

Toque aquí para hacer una foto o seleccionar una imagen para el contacto.

Para salir sin guardar, toque y luego **Descartar cambios**.

Añadir a/eliminar de Favoritos

Para añadir un contacto a los favoritos, toque un contacto para ver los detalles y, luego, toque para añadirlo a los favoritos.

Para eliminar un contacto de los favoritos, toque en la pantalla de detalles del contacto.



Solamente se pueden añadir a los favoritos los contactos del teléfono y de la cuenta.

3.3.3 Edición de contactos

Para editar la información de un contacto, toque la tecla en la pantalla de detalles del contacto. Cuando haya terminado, toque .

Cambio del número de teléfono predeterminado de un contacto

El número de teléfono predeterminado (el que tiene prioridad al realizar una llamada o enviar un mensaje) aparecerá siempre debajo del nombre del contacto.

Para cambiar el número de teléfono predeterminado, toque y mantenga pulsado el número que desea establecer como número predeterminado en la pantalla de detalles del contacto y, a continuación, seleccione **Establecer como predeterminado**. Aparecerá después del número.

Esta opción sólo está disponible cuando el contacto tiene más de un número.

Borrar un contacto

Para borrar un contacto, toque y **Borrar** en la pantalla (de detalles) del contacto.



El contacto que ha eliminado también se suprimirá de otras aplicaciones del teléfono o Internet la próxima vez que sincronice el teléfono.

Cuando haya terminado, toque para guardar.

3.3.4 Comunicación con los contactos

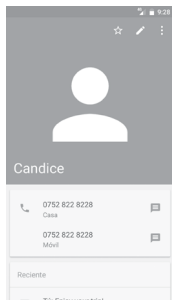
Desde la pantalla de detalles del contacto, puede comunicarse con sus contactos realizando una llamada o enviando un mensaje.

Para iniciar una llamada, toque el número de teléfono.

Para enviar un mensaje, toque el icono  a la derecha del número.

Usar la opción Quick Contact for Android

Toque la imagen de un contacto para abrir Quick Contact for Android; a continuación, puede tocar el número o el icono  para elegir la manera de contactar.



Los iconos disponibles en el panel de Quick Contact dependerán de la información que tenga del contacto y de las aplicaciones y cuentas del teléfono.

3.3.5 Importar, exportar y compartir contactos

En la pantalla Contactos, toque la tecla  para abrir el menú de opciones, toque **Importar/exportar** y, a continuación, seleccione importar o exportar contactos de o a la tarjeta SIM, el teléfono, la tarjeta microSD, el almacenamiento del teléfono, cuentas, etc.

Para importar o exportar un único contacto desde o hacia la tarjeta SIM, elija una cuenta y la tarjeta SIM de destino, seleccione el contacto que desea importar/exportar y toque **HECHO** para confirmar.

Para importar o exportar todos los contactos desde o hacia la tarjeta SIM, elija una cuenta y la tarjeta SIM de destino, toque **Seleccionar todo** y toque **HECHO** para confirmar.

Puede compartir uno o varios contactos con otras personas a través de Bluetooth, Gmail, etc.

Para hacerlo, toque el contacto que desee compartir, toque la tecla  y **Compartir** en la pantalla de detalles del contacto y seleccione la aplicación para realizar esta acción.

3.3.6 Visualización de contactos

Puede configurar los grupos de contactos que desea visualizar en la lista Contactos. Toque la tecla  y, a continuación, **Contactos que mostrar** en la pantalla de la lista de contactos; a continuación, puede elegir los contactos que se van a mostrar.

Toque la tecla  y, a continuación, **Ajustes**. Puede **Ordenar por** nombre o apellidos, así como establecer el **Formato de nombre** como Primero el nombre o Primero los apellidos.

3.3.7 Agrupar y dividir contactos

Para evitar duplicar la información, puede añadir los nuevos detalles de contacto a un contacto existente.

Toque el contacto al que desea añadir información, toque la tecla  después la tecla  en la pantalla de edición y toque **Combinar**.

Entonces se le solicitará que seleccione el contacto cuya información desee agrupar con el primer contacto. La información del segundo contacto se añadirá a la del primero, y el segundo contacto desaparecerá de la lista de contactos.

Para dividir información de un contacto, toque el contacto cuya información desee dividir, toque la tecla  y la tecla  en la pantalla de edición. A continuación, toque **Dividir** y **Aceptar** para confirmar.

3.3.8 Sincronización de contactos en múltiples cuentas

Es posible sincronizar contactos, datos y otra información desde distintas cuentas en función de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

Para añadir una cuenta, toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, a continuación, toque **Cuentas > Añadir cuenta**.

Deberá seleccionar el tipo de cuenta que desea añadir, como Google, Exchange, etc.

Al igual que otras configuraciones de cuenta, deberá introducir información detallada, tales como el nombre de usuario, la contraseña, etc.

Puede eliminar una cuenta y toda la información asociada del teléfono. Abra la pantalla **Ajustes**, toque la cuenta que desea eliminar, toque la tecla  y seleccione **Eliminar cuenta**; luego, confirme la acción.

Sincronización

Puede sincronizar una cuenta en la pantalla **Cuentas**, para ello, toque una cuenta de la lista y, a continuación, toque la tecla  y seleccione **Sincronizar ahora**.

4 Mensajes y correo electrónico

4.1 Message+

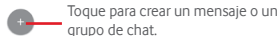
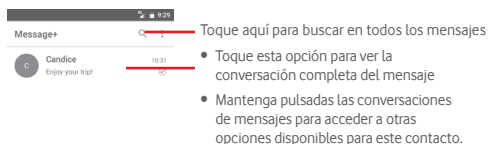


El teléfono puede crear, editar y recibir mensajes SMS y MMS.

En la página de inicio, toque el icono Message+ en la bandeja de favoritos.

4.1.1 Crear un nuevo mensaje

En la pantalla de la lista de mensajes, toque el icono de mensaje nuevo .



Toque para crear un mensaje o un grupo de chat.

Envío de un mensaje de texto

Introduzca el número de teléfono del destinatario en la barra Para o toque para añadir destinatarios; a continuación, toque la barra Escriba el texto aquí para escribir el texto del mensaje. Cuando haya terminado, toque para enviar el mensaje de texto.



Los SMS de más de 160 caracteres se facturarán como varios SMS. Las letras específicas (como con acentos, por ejemplo) también aumentarán el tamaño del SMS, por lo que puede provocar que se envíen varios SMS al destinatario.

Envío de un mensaje multimedia

Los mensajes multimedia son mensajes que permiten el envío de vídeos, imágenes, fotos, animaciones, diapositivas y audio a otros teléfonos compatibles y a direcciones de correo electrónico.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, vídeo, audio, etc.), o se añada un asunto o direcciones de correo electrónico.

Para enviar un mensaje multimedia, introduzca el número de teléfono del destinatario en la barra Para y toque la barra Escriba el texto aquí para escribir el texto del mensaje. Toque para abrir opciones de archivos adjuntos, seleccionar una imagen, un vídeo, un audio u otros elementos que desee enviar como adjuntos.

Cuando haya terminado, toque para enviar el mensaje multimedia.

Opciones de archivos adjuntos:

- **Foto** Permite acceder a Galería o Gestión de archivos para seleccionar una imagen como archivo adjunto.
- **Ubicación** Toque aquí para compartir su ubicación actual.
- **Contacto** Acceda a la aplicación Contactos para seleccionar uno o más contactos que adjuntar.
- **Vídeo** Toque aquí para añadir archivos de vídeo.
- **Audio** Seleccione **Iniciar grabación** para compartir un archivo de audio instantáneo o seleccione sonidos del teléfono.

4.1.2 Gestionar mensajes

Cuando reciba un nuevo mensaje, aparecerá el icono en la barra de estado a modo de notificación. Arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nuevo mensaje para abrirlo. También puede abrir **Message+** y tocar el nuevo mensaje para abrirlo.

Los mensajes se muestran como una conversación.

Para responder a un mensaje, toque el mensaje actual para abrir la pantalla de redacción de mensajes, escriba el texto y toque **Enviar**.

Mantenga pulsado un mensaje en la pantalla de detalles del mensaje; aparecerán las opciones siguientes:

- **Copiar texto del mensaje** Esta opción solo está disponible para SMS. Toque aquí para copiar el contenido del mensaje actual y péguelo en la barra Introducir mensaje del nuevo mensaje que va a escribir.
- **Reenviar** Toque aquí para reenviar el mensaje a otro destinatario.
- **Eliminar mensaje** Permite eliminar el mensaje actual.

4.1.3 Configurar los ajustes de mensajes

En la pantalla de la lista de mensajes, toque la tecla  y seleccione **Ajustes**.

Apariencia

- **Tamaño de fuente** Toque aquí para cambiar el tamaño de fuente.
- **Fondo** Toque aquí para personalizar el fondo.
- **Ordenar contactos por** Toque aquí para ordenar los contactos por **Nombre** o **Apellido**.
- **Mostrar nombres de contacto por** Toque aquí para mostrar los contactos por **Primero el nombre** o **Primero los apellidos**.
- **Mostrar registros de llamadas en una conversación** Marque esta casilla de verificación para activar o desactivar la función. Una vez activada, los registros de fotos, mensajes y archivos multimedia aparecerán resaltados.

Chat

- **Opciones de servicio** Toque y marque esta casilla de verificación para activar o desactivar el servicio de Call+ y Message+.
- **Mostrar información de última actividad** Marque esta casilla de verificación para mostrar u ocultar la información de la última vez que estuvo activo.
- **Notificaciones de lectura (solo chat)** Marque esta casilla de verificación para enviar una notificación cuando un mensaje de chat se ha leído.
- **Nombre de perfil del chat** Toque aquí para establecer su nombre de perfil.
- **Descarga automática** Toque aquí para permitir la descarga automática de archivos multimedia en función del estado de la conexión.

SMS y PXT

- **Permitir la conversión de SMS largos a PXT** Marque esta casilla de verificación para activar o desactivar esta función.
- **Informes de entrega de SMS** Marque esta casilla de verificación para permitir que se soliciten informes de entrega de SMS.
- **Informes de entrega de PXT** Marque esta casilla de verificación para permitir que se soliciten informes de entrega de PXT.

- **PXT en roaming** Marque esta casilla de verificación para recuperar automáticamente PXT entrantes en roaming.
- **Recuperación automática de PXT** Marque esta casilla de verificación para recuperar automáticamente PXT entrantes.
- **Avanzados** Toque aquí para acceder a los ajustes avanzados.

Notificaciones

- **Sonidos de notificación** Toque aquí para establecer sus preferencias para sonidos de notificación.
- **Luz de notificación** Toque para establecer sus preferencias para luces de notificación.
- **Vibración** Marque esta casilla de verificación para activar o desactivar la vibración en los mensajes entrantes.
- **Notificaciones de chat en grupo** Marque esta casilla de verificación para que se notifiquen los nuevos mensajes de chat en grupo.
- **Modo de privacidad** Marque esta casilla de verificación para activar el modo de privacidad, en el cual el texto del mensaje y el remitente no se mostrarán en nuevas notificaciones.

Ayuda

- **Bienvenido a Message+** Toque aquí para más información sobre Message+ y todo lo que puede ofrecerle.
- **Más información sobre Call+** Toque para descubrir lo que ofrece Vodafone Call+.
- **Volver a mostrar consejos y trucos** Toque aquí para aprender a usar Message+ y volver a ver todos los consejos y trucos.
- **Preguntas frecuentes** Toque aquí para ver la lista de Preguntas frecuentes, donde probablemente encontrará la respuesta a su pregunta.
- **Contacto** Toque aquí para acceder al sitio web donde puede contactar con nosotros.
- **Términos y condiciones** Toque aquí para ver los términos y condiciones de la aplicación.
- **Política de privacidad** Toque aquí para ver la política de privacidad de la aplicación.
- **Más aplicaciones de Vodafone** Toque para ver más aplicaciones desarrolladas por Vodafone.

4.2 Gmail/Email

La primera vez que configure el teléfono, puede seleccionar el uso de una cuenta de Gmail existente o crear una cuenta de correo electrónico nueva.

4.2.1 Gmail



Como servicio de correo electrónico en línea de Google, se configura Gmail la primera vez que se configura el teléfono. El correo de Gmail del teléfono se puede sincronizar automáticamente con su cuenta Gmail online. A diferencia de otros tipos de cuentas de correo electrónico, en Gmail, cada mensaje se agrupa con sus respuestas en la bandeja de entrada como una única conversación; todos los mensajes de correo electrónico se organizan por etiquetas en lugar de carpetas.

Para acceder a Gmail

Toque la ficha Aplicación de la pantalla de inicio para acceder a la lista de aplicaciones y, a continuación, toque **Gmail**.

Gmail solo puede mostrar mensajes y conversaciones de una sola cuenta de Gmail a la vez. Si dispone de más de una cuenta, puede añadir una cuenta adicional: toque el icono y seleccione **Ajustes** en la pantalla de Bandeja de entrada, luego toque **AÑADIR CUENTA**. Cuando haya terminado, para pasar a otra cuenta, toque el nombre de la cuenta en la pantalla Bandeja de entrada y luego seleccione la cuenta que desea ver.

Para crear y enviar correos electrónicos

- 1 Toque en la pantalla Bandeja de entrada.
- 2 Introduzca la dirección de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- 3 En caso necesario, toque el icono de menú emergente **Añadir CC/CCO** para añadir una copia o una copia oculta al mensaje.
- 4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- 5 Toque el icono y seleccione **Adjuntar archivo** para adjuntar un archivo.
- 6 Por último, toque el icono para enviar.

7 Si no desea enviar el correo electrónico inmediatamente, puede tocar el icono **y, luego Guardar borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia. Si desea visualizar el borrador, toque el nombre de su cuenta para mostrar todas las etiquetas y, luego, seleccione **Borradores**.

Si no desea enviar ni guardar el mensaje, puede tocar el icono y, a continuación, tocar **Descartar**.

Para añadir una firma a los mensajes de correo electrónico, toque el icono y, a continuación, toque **Ajustes** en la pantalla Bandeja de entrada, elija una cuenta y, luego, toque **Firma**.

Para recibir y leer los mensajes de correo electrónico

Cuando llegue un nuevo mensaje de correo electrónico, se le notificará con un tono o una vibración y aparecerá el icono en la barra de estado.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para ver el panel de notificaciones, toque el nuevo mensaje para verlo. También puede abrir la etiqueta Bandeja de entrada de Gmail y tocar el nuevo mensaje para leerlo.

Puede buscar un correo electrónico por remitente, destinatario, asunto, etc.

- Toque el icono de la pantalla Bandeja de entrada.
- Escriba la palabra clave que desee buscar en el cuadro de búsqueda y toque en el teclado de software.

Para responder a mensajes de correo electrónico o reenviarlos

- **Responder**
Cuando visualice un correo electrónico, toque para contestarlo.
- **Contestar a todos**
Toque y seleccione **Responder a todos** para enviar el mensaje a todas las personas incluidas en la conversación.
- **Reenviar**
Toque y seleccione **Reenviar** para reenviar el correo electrónico recibido a otras personas.



Además de su cuenta de Gmail, también puede configurar cuentas externas de correo electrónico externas en su teléfono.

Toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y seleccione **Correo electrónico**.

Un asistente de correo electrónico le guiará por los pasos para configurar una cuenta de correo electrónico.

- 1 Seleccione su cuenta de la lista, y toque **SIGUIENTE**.
- 2 Introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta que desea configurar.
- 3 Toque **Siguiente**. Si la cuenta que ha introducido no pertenece a un proveedor de servicios conocido por el teléfono, se le pedirá que vaya a la pantalla de ajustes de cuenta de correo electrónico e introduzca la configuración manualmente. O bien, puede tocar **CONFIGURACIÓN MANUAL** para introducir directamente los ajustes salientes y entrantes para la cuenta de correo electrónico que está configurando.
- 4 Establezca sus opciones de cuenta.
- 5 Introduzca el nombre de la cuenta y el nombre que se mostrará en los correos electrónicos que envíe.
- 6 Para añadir otra cuenta de correo electrónico, puede tocar la tecla  y **Ajustes**. Toque **Añadir cuenta** para crear una cuenta nueva.

Para crear y enviar correos electrónicos

- 1 Toque el icono  de la pantalla Bandeja de entrada.
- 2 Introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- 3 Si es necesario, toque  detrás del campo Para, y toque **CC/CCO** para incluir una copia o una copia oculta para otros destinatarios.
- 4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- 5 Toque  para añadir un adjunto.
- 6 Por último, toque  **para enviar**.
- 7 Si no desea enviar el mensaje de correo inmediatamente, puede tocar la tecla  y **Guardar borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia.

5.1 Calendario

Use el calendario para realizar un seguimiento de las reuniones, citas importantes, etc.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calendario**.

5.1.1 Vista multimodo

Para cambiar la vista de calendario, toque el nombre de la fecha para abrir la vista Mes, o toque  y seleccione **Agenda**, **Día**, **3 días**, **Semana** o **Mes** para acceder a una vista diferente. Toque el icono  para volver a la vista de Hoy.



5.1.2 Para crear nuevos eventos

Puede añadir nuevos eventos desde cualquier vista del Calendario.

- Toque .
- Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, seleccione **Todo el día**.

Cuando acabe, toque **GUARDAR** en la parte superior de la pantalla.



Para poder añadir un evento, debe añadir al menos una cuenta de calendario y hacer que haya un calendario visible.

Para borrar o editar un evento

Para editar o eliminar un evento, toque el icono  para editarlo y toque **ELIMINAR** para eliminarlo.

5.1.3 Recordatorio de evento

Si se establece un recordatorio para un evento, el icono de evento futuro  aparecerá en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y, a continuación, toque el nombre del evento para ver la lista de notificaciones del Calendario.

Toque la tecla **Atrás** para conservar los recordatorios pendientes en la barra de estado y el panel de notificaciones.

5.2 Reloj



El teléfono móvil tiene un reloj incorporado.

Para acceder al reloj rápidamente, toque Fecha y hora en la pantalla de inicio. También puede tocar la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, tocar **Reloj**.

Toque  para añadir o establecer una alarma.

5.2.1 Para establecer una alarma

En la pantalla **Reloj**, toque  para acceder a la pantalla **Alarmas** y luego toque  para añadir una alarma nueva. Se mostrarán las opciones siguientes:

- **Hora** Toque los números para establecer la hora de la alarma.
- **Repetir** Toque aquí para seleccionar los días que desee que suene la alarma.
- **Tono de llamada** Toque aquí para seleccionar un tono de alarma.
- **Vibración** Marque esta casilla de verificación para activar o desactivar la vibración.
- **Etiqueta** Toque para establecer un nombre para la alarma.

Toque una alarma ya existente y toque  para eliminar la alarma seleccionada.

5.2.2 Para configurar los ajustes de la alarma

Toque la tecla  en la pantalla **Alarmas**. Las siguientes opciones estarán disponibles en **Ajustes**:

Reloj

- **Estilo** Toque aquí para establecer el estilo **Análogo** o **Digital**.
- **Hora local automática** Marque la casilla de verificación para establecer la hora local en el extranjero.
- **Franja horaria de su país** Toque para establecer la franja horaria de su país.

Alarmas

- **Las alarmas se silenciarán tras** Toque aquí para establecer cuándo debe detenerse la alarma.
- **Tiempo de repetición** Toque aquí para escoger el tiempo de repetición.
- **Volumen de alarma** Toque aquí para establecer el volumen de la alarma.
- **Botones de volumen** Toque aquí para escoger **Repetir**, **Descartar** o **No hacer nada** como botones de volumen.
- **La semana empieza el** Toque para escoger entre **Sábado**, **Domingo** o **Lunes** como primer día de la semana, según sus preferencias.

5.3 Calculadora



La Calculadora permite resolver varios problemas matemáticos.

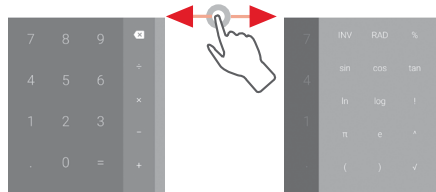
Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calculadora**.

Hay dos paneles disponibles: Panel de funciones básicas y Panel de funciones avanzadas.

Para alternar entre los paneles, seleccione una de las dos formas siguientes:

- Toque y arrastre la pantalla básica hacia la izquierda para abrir el Panel de funciones avanzadas.
- O cambie el dispositivo a modo horizontal desde el panel de funciones básicas para abrir el panel Avanzado(1).

Para ver el historial de cálculos, arrastre la pantalla hacia abajo.



(1) Si "Ajustes\Pantalla\Al girar el dispositivo\Permanecer en vista vertical" está activado, este elemento no se mostrará.

6 Cómo conectarse

El teléfono puede conectarse a Internet con GPRS/EDGE/3G o Wi-Fi.

6.1 Conectarse a Internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

La primera vez que encienda el teléfono con la tarjeta SIM introducida, se configurará automáticamente el servicio de red móvil: GPRS, EDGE, 3G o 4G.

Para comprobar la conexión de red que está utilizando, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Ajustes > Más > Redes móviles > APN u Operadores de red**.

Para crear un punto de acceso nuevo

Para añadir una conexión de red móvil al teléfono, realice los pasos siguientes:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > Redes móviles > APN**.
- 3 A continuación, toque la **tecla +** y seleccione un APN nuevo.
- 4 Introduzca la información de APN necesaria.
- 5 Cuando haya terminado, toque la **tecla : y Guardar**.

Para activar/desactivar el roaming de datos

Durante el roaming, puede decidir conectarse a un servicio de datos o desconectarse de este.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > Redes móviles**.
- 3 Toque el conmutador  para activar o desactivar los datos en roaming.
- 4 Aunque el roaming de datos esté desactivado, podrá seguir intercambiando datos con una conexión Wi-Fi (consulte la sección "6.1.2 Wi-Fi").

6.1.2 Wi-Fi

Puede conectarse a Internet cuando su teléfono recibe la señal de una red inalámbrica. Es posible utilizar Wi-Fi en el teléfono aunque no tenga una tarjeta SIM colocada.

Para activar Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, a continuación, toque **Wi-Fi**.
- 2 Toque el interruptor  para activar o desactivar el Wi-Fi.

3 Active el Wi-Fi y la información detallada de las redes Wi-Fi detectadas se mostrará en la sección de redes Wi-Fi.

4 Toque una conexión Wi-Fi para conectarse a ella. Si la red que ha seleccionado es segura, deberá introducir una contraseña u otras credenciales (póngase en contacto con el operador de la red para obtener información detallada). Cuando haya terminado, toque **CONECTAR**.

Para que se active una notificación cuando se detecte una red nueva

Cuando estén activadas la función Wi-Fi y la notificación de redes, el icono de Wi-Fi aparecerá en la barra de estado cada vez que el teléfono detecte la cobertura de una red inalámbrica disponible. A continuación se exponen los pasos necesarios para activar la función de notificación cuando está activado el Wi-Fi:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Wi-Fi** y la tecla **:** y seleccione **Avanzado**.
- 3 Toque el conmutador  para activar o desactivar esta función.

Para añadir una red Wi-Fi

Cuando la función Wi-Fi esté activada, podrá añadir redes Wi-Fi según sus preferencias.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Wi-Fi** y, a continuación, toque **:** y seleccione **Añadir red**.
- 3 Escriba el nombre de la red y toda la información de red necesaria.
- 4 Toque **CONECTAR**.

Una vez conectado correctamente, el teléfono se conectará automáticamente la próxima vez que se encuentre en la cobertura de esta red.

Borrar una red Wi-Fi

A continuación se exponen los pasos necesarios para evitar la conexión automática a las redes que ya no desee utilizar.

- 1 Active el wifi si todavía no está activado.
- 2 En la pantalla Wi-Fi, mantenga pulsado el nombre de la red guardada.
- 3 Toque **Borrar red** en el cuadro de diálogo que se abrirá.

6.2 Chrome



El navegador Chrome le permite disfrutar navegando por Internet.

Para acceder a la Web, acceda a la pantalla de inicio y toque el icono Chrome  en la bandeja de favoritos.

Para ir a una página web

En la pantalla del navegador Chrome, toque la barra de direcciones URL de la parte superior, introduzca la dirección de la página web y, a continuación, toque  para confirmar.



Toque aquí para borrar todo el contenido

Toque aquí para ir a una dirección de página web o buscarla.

6.3 Conexión a dispositivos Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que le permite intercambiar datos o conectarse a otros dispositivos Bluetooth para varios usos.

Para acceder a esta función, toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y luego toque **Bluetooth**. Su dispositivo y otros dispositivos disponibles se mostrarán en la pantalla.

Cómo activar el Bluetooth

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, a continuación, toque **Bluetooth**.

2 Toque  para activar o desactivar esta función.

Para que resulte más fácil reconocer el teléfono, puede cambiarle el nombre que ven los demás.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque la tecla  y seleccione **Renombrar este dispositivo**.

4 Introduzca un nombre y toque **CAMBIAR NOMBRE** para confirmar.

Para sincronizar o conectar el teléfono con un dispositivo Bluetooth

Para poder intercambiar datos con otro dispositivo, debe activar Bluetooth y sincronizar el teléfono con el dispositivo Bluetooth con el que desee realizar el intercambio.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque un dispositivo Bluetooth de la lista con el que desee sincronizarse.

4 Aparecerá un cuadro de diálogo; toque **SINCRONIZAR** para confirmar.

5 Si se realiza correctamente la sincronización, el teléfono se conectará al dispositivo.

Para desconectar o cancelar la sincronización el teléfono de un dispositivo Bluetooth

1 Toque  después del nombre del dispositivo del cual desea cancelar la sincronización.

2 Toque **BORRAR**.

6.4 Conexión a un ordenador a través de USB

Gracias al cable USB, podrá transferir archivos multimedia y otros archivos entre el teléfono y el ordenador.

Para conectar:

- Utilice el cable USB que viene con su teléfono para conectar este a un puerto USB del ordenador. Recibirá la notificación de que el USB está conectado.

- Abra el panel de notificaciones y toque **USB para la transferencia de archivos**; a continuación, en el cuadro de diálogo siguiente, elija la manera en que desea transferir los archivos.



Antes de usar MTP (Protocolo de transferencia de contenido multimedia), compruebe que esté instalado el controlador (Windows Media Player 11 o superior).

Para localizar los datos que ha transferido o descargado en el almacenamiento interno:

1 Toque la pestaña **Aplicación** en la pantalla de inicio para abrir la lista de aplicaciones.

2 Toque **Gestión archivos**.

Todos los datos que haya descargado se almacenan en **Gestor de archivos**, donde puede ver archivos multimedia (vídeos, fotos, música y otros), renombrar archivos, instalar aplicaciones en su teléfono, etc.

6.5 Extraer la tarjeta microSD del teléfono sin riesgos

La tarjeta microSD se puede extraer del teléfono en cualquier momento cuando está apagado. Para extraer la tarjeta microSD con el teléfono encendido, debe desmontar en primer lugar la tarjeta de almacenamiento del teléfono para evitar que ésta se corrompa o sufra daños.

Para extraer una tarjeta microSD

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Almacenamiento y USB > Tarjeta SD**.
- 3 Toque  y seleccione **Ajustes > Expulsar**.

También puede tocar el icono  junto a la **tarjeta SD** para expulsarla.

Siguiendo ambos procedimientos puede extraer la tarjeta microSD del teléfono sin riesgos.

Para formatear una tarjeta microSD

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Almacenamiento y USB > Tarjeta SD**.
- 3 Toque  y seleccione **Ajustes > Formatear**.
- 4 Toque **BORRAR Y FORMATEAR** para confirmar.

6.6 Compartir la conexión de datos del teléfono móvil

Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con un único equipo a través de un cable USB (conexión USB a Internet con portátil) o con hasta ocho dispositivos a la vez al convertir el teléfono en un punto de conexión inalámbrica portátil o a través de Bluetooth.



El hecho de compartir datos puede incurrir en cargos adicionales de su operador de red. En zonas de roaming se le pueden cargar tarifas adicionales.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de USB

Utilice el cable USB que viene con su teléfono para conectar este a un puerto USB de su ordenador.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
- 3 Toque el conmutador  que se encuentra junto a **Módem USB** para activar o desactivar esta función.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono como zona wifi

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi**.

- 3 Toque el conmutador  para activar o desactivar esta función.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de Bluetooth

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
- 3 Toque el conmutador  que se encuentra junto a **Módem Bluetooth** para activar o desactivar esta función.

Cómo renombrar o proteger su zona Wi-Fi

Si activa la zona Wi-Fi móvil, puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi (SSID) del teléfono y protegerla.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > Módem USB y Zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi**.
- 3 Toque **Configurar Zona Wi-Fi** para cambiar la red SSID o establecer la seguridad de su red.
- 4 Toque **GUARDAR**.

6.7 Conexión a redes privadas virtuales

Las redes privadas virtuales (VPN) permiten conectarse a los recursos de una red local protegida desde el exterior. Las empresas, escuelas y otras instituciones suelen utilizar VPN para que sus usuarios puedan acceder a recursos de redes locales cuando no están dentro de la red o cuando están conectados a una red inalámbrica.

Para añadir una VPN

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > VPN y luego toque **.
- 3 En la pantalla que se abre, siga las instrucciones del administrador de red para configurar todos los componentes de las opciones de VPN.
- 4 Toque **GUARDAR**.

Se añadirá la VPN a la lista de la pantalla Configuración de red VPN.



Antes de añadir una VPN, debe establecer un patrón, un código PIN o una contraseña para la pantalla de bloqueo del teléfono.

Para conectarse o desconectarse a una VPN

Para conectarse a una VPN:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > VPN**.
- 3 Las VPN que ha añadido aparecen en una lista; toque la VPN a la que desee conectarse.
- 4 En el cuadro de diálogo que se abre, introduzca las credenciales solicitadas y toque **CONECTAR**.

Para desconectar:

- Abra el panel de notificaciones y toque la notificación resultante para la desconexión de VPN.

Para editar o suprimir una VPN

Para editar una VPN:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más > VPN**.
- 3 Las VPN que ha añadido aparecen en una lista; toque  junto a la VPN que desea editar.
- 4 Cuando haya terminado, toque **GUARDAR**.

Para suprimir una red:

Toque  junto a la VPN que desee eliminar y, en el diálogo que se abre, toque **BORRAR**.

7 Google Play Store ⁽¹⁾



Google Play Store es una tienda de software online desde la que puede descargar e instalar aplicaciones y juegos para teléfonos Android.

Toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y luego toque **Play Store**.

Toque la tecla  y, luego, seleccione **Ayuda y comentarios** para acceder a la página de ayuda de Google Play Store para obtener más información sobre esta función.

8 Aplicaciones multimedia

8.1 Cámara

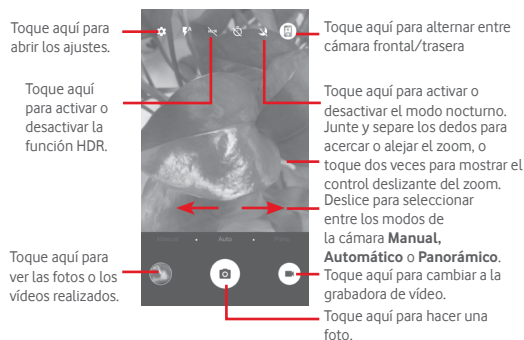


Este teléfono móvil está equipado con una cámara para sacar fotos y grabar vídeos.

Antes de usar la cámara, asegúrese de quitar el protector de la lente antes del uso para que no afecte la calidad de la imagen.

Para hacer una foto cuando su teléfono está activo, toque el icono de la cámara  en la bandeja de favoritos de su pantalla de inicio.

Si el teléfono está bloqueado, pulse la parte inferior de la tecla de volumen dos veces o pulse el botón de encendido y deslice el icono de la cámara hacia la izquierda para activar la cámara.



Para hacer una foto

La pantalla hace las veces de visor. Primero, enfoque el objeto o paisaje en el visor y toque el icono  para hacer la foto, la cual se guardará automáticamente.

Para grabar un vídeo

Toque  en la parte inferior derecha de la pantalla para iniciar una grabación de vídeo.

Toque el icono  para dejar de grabar. El vídeo se guardará automáticamente.

Otras operaciones posibles durante la visualización de una imagen o de un vídeo realizados

- Toque la imagen en la parte inferior izquierda de la pantalla para acceder de forma rápida a la fotografía ya realizado.
- Toque el icono  y luego Gmail, Bluetooth, MMS, etc. para compartir la fotografía o el vídeo que ha realizado.
- Toque la tecla Atrás para volver a la cámara o a la videocámara.

⁽¹⁾ Disponibilidad según país y operador de red.

8.1.1 Ajustes en modo de enfoque

Antes de sacar una foto o grabar un vídeo, toque el icono  para configurar una serie de ajustes en el modo de encuadre.

Modo de disparo de cámara

Toque el icono  para acceder a los ajustes de la cámara y aparecerán las opciones siguientes para que elija la que desee:

Foto

- **Tamaño de la foto (trasera/frontal)** Toque para seleccionar el tamaño de la foto.
- **Cuadrícula** Toque el interruptor para establecer/cancelar la cuadrícula en la pantalla de la cámara.

Vídeo

- **Calidad del vídeo (trasera/frontal)** Toque para seleccionar calidad de vídeo FullHD, HD o VGA.
- **Estabilizador de imagen** Toque el interruptor para activar o desactivar la función de estabilizador de imagen.

General

- **Almacenamiento** Toque para seleccionar Teléfono o Tarjeta SD para almacenar imágenes/vídeos.
- **Guardar ubicación** Toque el interruptor para activar o desactivar la función de etiquetas GPS.
- **Sonido disparador** Toque el interruptor para activar o desactivar el sonido del disparador al realizar fotografías.
- **Restablecer ajustes de fábrica** Toque para restablecer los ajustes de fábrica de la cámara.

8.2 Galería



Fotos sirve de reproductor multimedia para ver fotos y reproducir vídeos.

Para abrir Fotos, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Galería**.



Para ver una foto o reproducir un vídeo

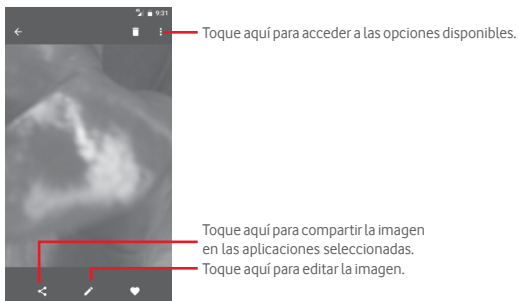
Las fotos y los vídeos se visualizan en álbumes en la **Galería**.

- Toque un álbum; se mostrarán todas las imágenes o vídeos en la pantalla.
- Toque la foto o el vídeo directamente para verla o reproducirlo.
- Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo para ver los vídeos/imágenes anteriores/siguientes.

Trabajo con fotos

Puede trabajar con fotos girándolas o recortándolas, compartiéndolas con amigos, estableciéndolas como foto de contacto o fondo de pantalla, etc.

Busque la foto con la que desee trabajar y toque la foto desde la vista de pantalla completa. Deslice la barra de iconos inferior a la izquierda y a la derecha para seleccionar una, toque el icono  para compartir la imagen, toque el icono de edición  para editar la imagen y toque  para eliminar la imagen.



Toque  de la vista de imágenes en pantalla completa para editar una imagen.



 Toque aquí para establecer efectos como **Perforar**, **Vintage**, **B/N**, **Arte**, etc.

 Toque aquí para añadir un marco.

 Toque aquí para **Recortar**, **Enderezar**, **Girar**, **Reflejar** o **Dibujar** la imagen.

 Toque aquí para establecer **Color automático**, **Exposición**, **Viñeta**, etc.

 Después de activar el modo de recorte, el recuadro para el recorte aparecerá en medio de la imagen. Seleccione el trozo que desee recortar y toque  para confirmar y, luego, **Guardar** o toque el icono  para salir sin guardar.

8.3 Reproducir música



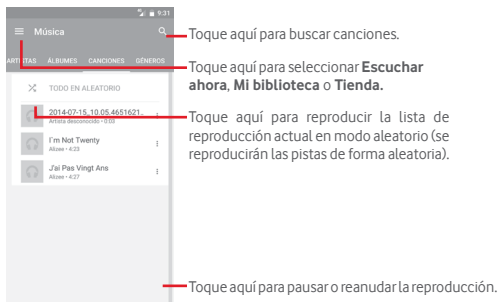
Puede reproducir archivos de música almacenados en la tarjeta microSD del teléfono (si cuenta con una). Puede descargar archivos de música del equipo a la tarjeta microSD con un cable USB.

Para reproducir su música, toque la pestaña **Aplicación** en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Reproducir música**.

Toque la tecla  y seleccione **Mi biblioteca**; encontrará cinco categorías según las que se clasifican las canciones: **LISTAS DE REPRODUCCIÓN**, **GÉNEROS**, **ARTISTAS**, **ÁLBUMES** y **CANCIONES**. Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para verlo todo. Toque **ALEATORIO** para reproducir todas las canciones de la categoría **CANCIONES**.

8.3.1 Reproducción de música

Toque una canción para reproducirla.



Toque la tecla  para ir a **Ajustes**.

GENERAL

- Cuenta de Google** Toque aquí para seleccionar la cuenta.
- Su dispositivo** Toque para acceder a la música desde hasta 10 dispositivos.
- Ecuilizador** Toque aquí para ir a los ajustes de audio.

DESARROLLADOR

- Licencias de código abierto** Toque para acceder a las licencias de la aplicación.
- Versión** Compruebe la versión de la opción Música.



Durante la reproducción de canciones con la opción Música, puede poner en pausa, reproducir o saltar canciones aunque la pantalla esté bloqueada.

Tocar  cuando una canción esté resaltada para ver las opciones siguientes:

- Reproducir siguiente** Toque para reproducir la siguiente canción que seleccione.
- Añadir a cola** Toque aquí para añadir la canción a la cola de reproducción en curso.
- Añadir a lista** Toque aquí para añadir una lista de reproducción.
- Ir a artista** Toque aquí para ir al artista.
- Ir a álbum** Toque aquí para ir al álbum.
- Borrar** Toque aquí para eliminar la canción.

8.4 Reproductor vídeo



Para reproducir un vídeo, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Reproductor de vídeo**.

La opción **Reproductor de vídeo** es un pequeño reproductor de vídeos integrado que muestra todos los vídeos.

Toque un elemento de la lista para reproducirlo. Durante la reproducción, toque un punto de la línea de tiempo para saltar a él y reproduzca desde este.

9 Google Maps



9.1 Búsqueda de mi ubicación

9.1.1 Activar GPS

Para activar el receptor satélite del sistema de posicionamiento global (GPS) del teléfono:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Ubicación**.
- 3 Deslice el interruptor  para activar la ubicación.

9.1.2 Apertura de Google Maps y visualización de Mi ubicación

Toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, luego, toque **Mapas**.

Toque el icono  del mapa para ver **Mi ubicación**.

El mapa se centrará en un punto azul. La posición real es en el círculo azul.



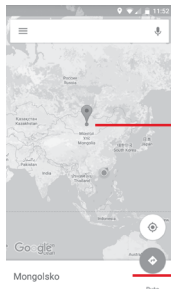
Para mover el mapa, arrástrelo con el dedo.

Para ampliar y reducir un mapa, junte o separe los dedos; también puede ampliar tocando dos veces una ubicación de la pantalla.

9.2 Búsqueda de una ubicación

En el cuadro de búsqueda, escriba una dirección, el nombre de una ciudad o el nombre de una empresa local.

Toque el icono de búsqueda para realizar búsquedas; al cabo de un rato los resultados de la búsqueda aparecerán en el mapa como puntos rojos. Puede tocar uno para mostrar una etiqueta.



Toque aquí para mostrar más información

Deslice hacia la izquierda o la derecha para ver más resultados de la búsqueda.

9.3 Guardar una ubicación

Del mismo modo que puede marcar una dirección web de Internet, también puede guardar una ubicación en el mapa para utilizarla más adelante. Toque el icono rojo en forma de gota para abrir un menú de ubicación y, a continuación, toque el icono de GUARDAR para guardarla.

Si no aparece ningún icono en el punto que desea guardar, toque y mantenga pulsada esa ubicación para crear uno.

9.4 Abrir Street view para una ubicación

- 1 Mantenga pulsada una ubicación para mostrar su dirección en la parte inferior de la pantalla de mapas.
- 2 Arrastre hacia arriba la pantalla de detalles para acceder al guardado sin conexión.
- 3 Toque el icono para que se muestre una miniatura de Street View.

9.5 Obtener indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie

9.5.1 Búsqueda de sugerencias de rutas para viajar

Toque el icono de la pantalla Mapas.

- 1 Toque la barra de introducción para editar su punto de partida escribiendo una dirección o seleccionando un elemento almacenado.
- 2 Haga lo mismo para el destino.
- 3 Para invertir direcciones, toque.
- 4 A continuación, seleccione un modo de transporte: indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie.
- 5 Toque **Opciones de la ruta** para seleccionar **Evitar autopistas**, **Evitar peajes** o **Evitar ferrys**.
- 6 Aparecerán un par de sugerencias de rutas en una lista. Toque cualquier ruta para ver sus respectivas indicaciones detalladas.

10 Otros

10.1 Gestor de archivos



Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Gestión de archivos**.

La opción **Gestión de archivos** funciona con la tarjeta microSD y el almacenamiento del teléfono.

La opción **Gestión de archivos** muestra todos los datos almacenados tanto en la tarjeta microSD como en el almacenamiento del teléfono, incluidas aplicaciones, archivos multimedia, vídeos, imágenes o archivos de audio capturados, así como otros datos transferidos a través de Bluetooth, el cable USB, etc.

Cuando descargue una aplicación de un PC a la tarjeta microSD, podrá buscarla en Gestión de archivos y tocarla para instalarla en el teléfono.

El Gestor de Archivos le permite realizar de forma eficiente las siguientes operaciones: crear carpetas y subcarpetas, abrir carpetas/archivos, visualizar, renombrar, mover, copiar, eliminar, reproducir, compartir, etc.

10.2 Grabador de sonido



Para grabar un sonido o una nota de voz, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Grabador de sonido**.

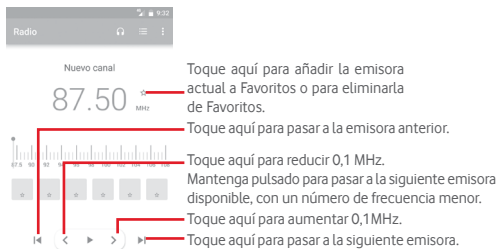
10.3 Radio



El teléfono incorpora una radio (1). Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

Para escuchar la radio, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Radio**.

Introduzca unos auriculares para escuchar la radio. El auricular funciona como antena para la radio.



Opciones disponibles:

- **Guardar emisora** Permite guardar la emisora actualmente sintonizada en Lista de emisoras.
- **Explorar canales** Toque aquí para buscar emisoras.
- **Borrar** Permite borrar el canal.
- **Introducir frecuencia** Introduzca la frecuencia manualmente.
- **Información de emisora** Marque esta casilla de verificación para ver la información de la emisora.
- **Salir** Apague la radio y salga de la aplicación de radio.

⁽¹⁾ La calidad de la radio dependerá de la cobertura que tenga la emisora de radio en el área en que se encuentre.

11 Ajustes



Arrastre hacia abajo dos veces el panel de notificaciones y toque el icono de Ajustes  para acceder a **Ajustes**.

11.1 Conexiones inalámbricas y redes

11.1.1 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten navegar por Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es entrar en la pantalla **Wi-Fi** y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de Wi-Fi, consulte la sección "**6.1.2 Wi-Fi**".

11.1.2 Bluetooth

Bluetooth permite al teléfono intercambiar datos (vídeos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (teléfono, ordenador, impresora, auriculares, kit de vehículo, etc.).

Para obtener más información sobre Bluetooth, consulte la sección "**6.3 Conexión a dispositivos Bluetooth**".

11.1.3 Uso de datos

Puede activar/desactivar los datos móviles tocando el interruptor .

Toque el conmutador **Limitar datos móviles** y, a continuación, arrastre las líneas de límite y de aviso para establecer la cantidad máxima de datos móviles que desea utilizar. Su conexión de datos móviles se desactivará cuando se alcance el límite especificado. También puede elegir un ciclo de uso de datos para ver las estadísticas y aplicaciones relacionadas de datos usados por su teléfono.

Toque el icono  para ver más ajustes relacionados con el uso de datos.



El teléfono mide el uso de datos, aunque su operador puede realizar un cálculo distinto.

11.1.4 Más > Modo avión

Utilice las opciones **Más > Modo avión** para desactivar simultáneamente todas las conexiones inalámbricas, incluidas Wi-Fi, Bluetooth, etc.

También puede seleccionar el modo avión en las opciones del teléfono pulsando la tecla **Encendido**.

11.1.5 Más>NFC

Toque el conmutador  para permitir el intercambio de datos cuando el dispositivo toque otro dispositivo.

11.1.6 Más > Android Beam

Cuando NFC está habilitado, puede transmitir contenido de aplicación a otro dispositivo.

11.1.7 Más > Módem USB y Zona Wi-Fi

Esta función permite compartir la conexión de datos de su teléfono móvil a través de USB o como un punto de acceso de zona Wi-Fi (consulte el apartado "**6.6 Compartir la conexión de datos móviles de su teléfono**").

11.1.8 Más > VPN

Una red privada virtual móvil (VPN móvil o mVPN) permite a los dispositivos móviles acceder a recursos de redes y aplicaciones de software en su red doméstica, cuando se conectan mediante otras redes inalámbricas o con cables. Las VPN móviles se utilizan en entornos en los que los usuarios necesitan mantener sesiones de aplicaciones abiertas en todo momento, durante toda la jornada de trabajo, cuando se conectan mediante varias redes inalámbricas, cuando pierden temporalmente la cobertura o cuando suspenden y reinician los dispositivos para ahorrar batería. Una VPN convencional no admite este tipo de eventos porque se interrumpe el túnel de red, lo que provoca que las aplicaciones se desconecten, que se agote el tiempo de espera, que se produzcan errores o incluso que el propio dispositivo informático se colapse.

Para obtener más información acerca de las VPN, consulte la sección "**6.7 Conexión a redes privadas virtuales**".

11.1.9 Más > Redes móviles

• Datos en roaming

Toque el conmutador para conectar con servicios de datos cuando esté en itinerancia.

• Tipo de red preferido

Toque aquí para seleccionar el tipo de red preferido.

• Nombres de puntos de acceso

Puede seleccionar su red preferida con este menú.

• Operadores de red

Puede seleccionar un operador de red.

11.2 Dispositivo

11.2.1 Pantalla

- **Pantalla de inicio** Toque aquí para activar la función de inicio de aplicación favorita deslizando hacia la derecha.
- **Aplicación de pantalla de inicio favorita** Toque aquí para seleccionar la aplicación que prefiere.
- **Accesos directos en la pantalla de bloqueo** Toque para seleccionar los accesos directos que desee que aparezcan en la pantalla de bloqueo.
- **Modo de pantalla** Toque aquí para establecer el modo de pantalla.
- **Nivel de brillo** Toque aquí para ajustar el brillo de la pantalla.
- **Brillo adaptado** Toque para optimizar el nivel de brillo para la iluminación disponible.
- **Fondo de pantalla** Toque aquí para establecer el fondo de pantalla.
- **Suspender** Toque aquí para definir el tiempo de espera de la pantalla.
- **Protector de pantalla** Toque para ajustar el protector de pantalla.
- **Luz de notificación** Toque aquí para activar la luz de notificación.
- **Tamaño de fuente** Toque aquí para definir el tamaño de fuente.
- **Al girar el dispositivo** Toque aquí para establecer si se girará el contenido de la pantalla o permanecerá en modo vertical.
- **Pantalla Wi-Fi** Toque aquí para activar la Pantalla Wi-Fi.

11.2.2 Sonido y notificación

Utilice los ajustes de Sonido para configurar los tonos para distintos eventos y entornos.

Sonido

- **Volumen multimedia** Deslice esta opción para ajustar el volumen de la música, los vídeos, los juegos, etc.
- **Volumen de alarma** Deslice esta opción para ajustar el volumen del tono de alarma.
- **Volumen del timbre** Deslice esta opción para ajustar el volumen de los tonos, las notificaciones y las alertas.
- **También vibración para llamadas** Toque aquí para que el teléfono vibre cuando se reciban llamadas entrantes.
- **No molestar** Toque para seleccionar las aplicaciones con prioridad para el permiso de notificaciones o personalice las reglas automáticas.
- **Tono de llamada** Toque aquí para definir el tono predeterminado de las llamadas entrantes.
- **Tono de notificación predeterminado** Toque aquí para establecer el tono de notificación predeterminado.
- **Otros sonidos** Toque aquí para establecer tonos de teclado, sonidos de bloqueo de pantalla, sonidos al tocar y vibración al tocar.

Notificación

- **Cuando el dispositivo esté bloqueado** Toque aquí para seleccionar si se debe mostrar todo el contenido de notificación o no debe mostrarse en absoluto cuando el dispositivo esté bloqueado.
- **Notificaciones de aplicación** Toque aquí para establecer notificaciones de aplicación.

Avanzados

- **Acceso a Notificación** Toque aquí para ver los oyentes de la notificación.
- **Acceso a No molestar** Toque aquí para ver las aplicaciones que han solicitado acceso a No molestar.

11.2.3 Aplicaciones

Configuración de aplicaciones permite ver los detalles de las aplicaciones instaladas en el teléfono, administrar sus datos y forzar su detención, así como definir si desea permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web y del correo electrónico.

11.2.4 Almacenamiento y USB

Utilice estos ajustes para supervisar el espacio total y el espacio disponible en el teléfono y la tarjeta microSD, para administrar la microSD y, si es necesario, para reiniciar el teléfono y borrar toda la información personal.

Memoria del dispositivo

Este menú muestra la capacidad interna del teléfono. El espacio disponible se muestra en gris, y se muestra el espacio de almacenamiento interno que utiliza el sistema operativo, sus componentes, las aplicaciones (incluidas las descargadas) y los datos temporales y permanentes.

Memoria portátil

Indica la cantidad de espacio de cualquier tarjeta microSD instalada en el teléfono y la cantidad utilizada para almacenar fotos, vídeos, música y otros archivos. Puede tocar **Tarjeta SD** para acceder a la función y obtener más información.

11.2.5 Batería

En la pantalla de batería puede ver la información de uso de batería desde la última vez que el teléfono se cargó completamente. La pantalla también muestra el estado de la batería y cuánto tiempo ha pasado desde la última carga. Toque una categoría para conocer su consumo de energía específico.

Puede ajustar el uso de energía a través del brillo o el tiempo de espera de la pantalla en Pantalla.

11.2.6 Memoria

En la pantalla Memoria puede consultar la memoria total y disponible del teléfono, así como la memoria promedio que utiliza cada aplicación.

11.2.7 Usuarios

Toque para establecer la cuenta del propietario y del invitado para el dispositivo.

11.2.8 Tocar y pagar

El dispositivo permite pagar solo con un toque sin tener que preocuparse de tener efectivo a mano.

11.3 Personal

11.3.1 Ubicación

Modo

Permite elegir el modo de acceso a la ubicación.

- **Gran precisión** Permite usar las funciones de GPS, Wi-Fi, Bluetooth y redes móviles para determinar la ubicación.
- **Ahorro de batería** Permite usar las funciones de Wi-Fi, Bluetooth y redes móviles para determinar la ubicación.
- **Solo dispositivo** Permite usar la función de GPS para determinar la ubicación.

11.3.2 Seguridad

Bloqueo de pantalla

- **Ninguno** Permite desactivar la seguridad para desbloquear la pantalla.
- **Deslizar** Toque aquí para activar el modo de desbloqueo por deslizamiento.
- **Patrón** Permite diseñar el patrón para desbloquear la pantalla.
- **PIN** Permite introducir un PIN numérico para desbloquear la pantalla.
- **Contraseña** Permite introducir una contraseña para desbloquear la pantalla.

Mensaje de bloqueo de pantalla

Toque aquí para introducir un mensaje que se mostrará en la pantalla bloqueada.

Bloqueo inteligente

Debe establecer primero un bloqueo de pantalla cuando habilite esta función,

Encriptar teléfono

El teléfono está encriptado de forma predeterminada.

Ajustes bloqueo de tarjeta SIM

Seleccione la tarjeta SIM que desea configurar.

Marque la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM** para bloquear la tarjeta SIM con un código PIN.

Toque **Cambiar PIN de tarjeta SIM** para cambiar el código PIN.

Hacer visible las contraseñas

Marque esta casilla de verificación para visualizar las contraseñas cuando las escriba.

Administradores de dispositivo

Toque aquí para ver o desactivar los administradores de dispositivos.

Orígenes desconocidos

Marque la casilla de verificación para permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web, del correo electrónico o de ubicaciones distintas de Play Store.

Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue sólo aplicaciones de orígenes fiables, como Google Play Store.

Tipo de almacenamiento

Muestra el tipo de almacenamiento del dispositivo.

Credenciales fiables

Toque aquí para mostrar certificados CA fiables.

Instalar desde la tarjeta SD

Toque aquí para instalar certificados encriptados desde la tarjeta microSD.

Borrar credenciales

Toque aquí para eliminar todas las credenciales.

Agentes fiables

Toque aquí para ver o desactivar los agentes fiables.

Anclaje de pantalla

Toque aquí para establecer el anclaje de pantalla.

Aplicaciones con acceso de uso

Toque aquí para establecer el acceso a la aplicación.

11.3.3 Permisos de la aplicación

Toque aquí para ver o cambiar los permisos de la aplicación.

11.3.4 Cuentas

Utilice estos ajustes para añadir, quitar y gestionar su email y otras cuentas compatibles. Asimismo, puede usar estos ajustes para controlar cómo y si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan los datos con su propia planificación y si todas las aplicaciones pueden sincronizar los datos de usuario de forma automática.

Añadir cuenta

Toque aquí para añadir una cuenta en la aplicación seleccionada.

11.3.5 Google

Este teléfono ofrece una cuenta de Google y opciones para configurar servicios.

11.3.6 Idioma e introducción de texto

Utilice los ajustes de idioma y entrada para seleccionar el idioma del texto de su teléfono y para configurar el teclado en pantalla. También puede configurar los ajustes de entrada de voz y la velocidad del puntero.

Idioma

Toque aquí para seleccionar el idioma y la región que desee.

Corrector

Marque esta casilla de verificación para permitir que el sistema muestre sugerencias de palabras.

Diccionario personal

Toque esta opción para abrir una lista con las palabras que ha añadido al diccionario. Toque una palabra para editarla o eliminarla. Toque el botón de añadir (+) para añadir una palabra.

Teclado actual

Toque aquí para seleccionar un método de entrada predeterminado.

Teclado Android

• Idiomas

Toque aquí para configurar el idioma de entrada y el método.

• Preferencias

Toque aquí para seleccionar sus preferencias de escritura, como el uso de mayúsculas automática, el doble-espacio introduce punto, la vibración al pulsar tecla, etc.

• Aspecto y diseño

Toque aquí para seleccionar el tema del teclado y los estilos de entrada personalizados que prefiera.

• Escritura con gestos

Toque aquí para configurar los ajustes de escritura con gestos, como Habilitar escritura con gestos, Vista previa de flotación dinámica, etc.

• Corrección ortográfica

Toque aquí para mostrar varias opciones que facilitan la organización del texto, como Autocorrección, que permite corregir automáticamente palabras con errores de escritura, Mostrar sugerencias de correcciones, que permite ver sugerencias de palabras mientras se escribe, etc.

• Avanzados

Toque aquí para ver ajustes más avanzados para el teclado de Google, como Retraso de rechazo, Duración de vibración al pulsar, etc.

Dictado por voz de Google

Toque aquí para configurar los ajustes del dictado por voz de Google.

Salida de texto a voz

• Motor preferido

Toque aquí para seleccionar un motor de síntesis de voz preferido. Toque el icono de ajustes  para mostrar más opciones para cada motor.

• Velocidad de voz

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar la rapidez de la voz del sintetizador.

• Escuchar un ejemplo

Toque aquí para reproducir un ejemplo breve del sintetizador de voz con la configuración actual.

• Estado de idioma predeterminado

Toque aquí para mostrar el estado del idioma predeterminado.

Velocidad del puntero

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo donde puede cambiar la velocidad del puntero; toque **Aceptar** para confirmar.

11.3.7 Copia de seguridad y restablecer

Copia de seguridad

Marque esta casilla de verificación para realizar una copia de seguridad de la configuración del teléfono y otros datos de aplicaciones en servidores de Google, mediante su cuenta de Google. Si reemplaza su teléfono, los ajustes y los datos de los cuales ha realizado un backup se restaurarán en el nuevo teléfono la primera vez que se registre en su cuenta de Google. Si marca esta opción, se hará la copia de seguridad de una amplia variedad de ajustes y datos, entre ellas las contraseñas Wi-Fi, favoritos, una lista de las aplicaciones que ha instalado, las palabras que ha añadido al diccionario, así como la mayoría de ajustes que configure con la aplicación Ajustes. Si desmarca esta opción, se dejarán de realizar copias de seguridad de la configuración y se borrarán las existentes de los servidores Google.

Cuenta de seguridad

Toque aquí para hacer una copia de seguridad de su cuenta.

Restauración automática

Cambie el interruptor para restaurar los ajustes guardados u otros datos cuando vuelva a instalar una aplicación.

Restablecer la configuración de red

Toque el botón **RESTABLECER AJUSTES** para reiniciar todos los ajustes de red, incluidos los datos móviles, Wi-Fi y Bluetooth.

Restablecer valores de fábrica

Permite borrar todos los datos personales del almacenamiento interno del teléfono, como la información sobre su cuenta Google, todas las demás cuentas, los ajustes del sistema y las aplicaciones y todas las aplicaciones descargadas. Al reiniciar el teléfono no se borran las actualizaciones de programas del sistema que ha descargado ni ningún archivo de su tarjeta microSD, como música o fotos. Si reinicia así el teléfono, se le pedirá que introduzca nuevamente la misma información que cuando inició Android por primera vez.

Cuando no consigue encender su teléfono, hay otra manera de llevar a cabo un restablecimiento de datos de fábrica utilizando teclas de hardware. Pulse la tecla para subir el volumen y la tecla de encendido a la vez hasta que se encienda la pantalla.

11.4 Sistema

11.4.1 Fecha y hora

Use los ajustes de Fecha y hora para personalizar sus preferencias de visualización de la fecha y la hora.

Fecha y hora automática

Toque aquí para seleccionar o desactivar la opción Usar la hora proporcionada por la red.

Zona horaria automática

Toque aquí para usar la zona horaria proporcionada por la red. Desactívela para definir todos los valores de forma manual.

Fijar fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la fecha del teléfono.

Fijar hora

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la hora del teléfono.

Seleccionar zona horaria

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer la zona horaria del teléfono.

Formato de 24 horas

Toque esta opción para activar o desactivar que se muestre el reloj con el formato de 24 horas.

Selecione el formato de fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar el formato de visualización de las fechas.

11.4.2 Accesibilidad

Los ajustes de Accesibilidad permiten configurar cualquier complemento de accesibilidad instalado por el usuario en el teléfono.

TalkBack

Toque aquí para activar o desactivar TalkBack.

Accesibilidad mediante interruptor

Toque aquí para activar/desactivar el acceso con interruptor.

Subtítulos

Toque aquí para activar o desactivar los pies de fotos para la pantalla del teléfono.

Gestos de ampliación

Toque para habilitar/inhabilitar esta opción y para activar/desactivar la función de ampliar/reducir tocando tres veces la pantalla.

Texto grande

Toque el interruptor para ampliar el texto de la pantalla.

Texto de alto contraste

Toque el interruptor para activar o desactivar el texto de alto contraste.

El botón de encendido finaliza la llamada

Toque el interruptor para activar o desactivar la opción El botón de encendido finaliza la llamada.

Girar pantalla automáticamente

Toque el interruptor para activar o desactivar la función para girar la pantalla automáticamente.

Contraseñas habladas

Toque el interruptor para reproducir/silenciar la contraseña mientras la escribe.

Consejos de ayuda

Toque el interruptor para activar o desactivar los consejos de ayuda.

Acceso directo accesibilidad

Toque aquí para activar o desactivar las funciones de accesibilidad.

Salida de texto a voz

Consulte el ajuste "Motor preferido/Velocidad de voz/Escuchar un ejemplo/Estado de idioma predeterminado" anterior.

Retraso pulsación prolongada

Toque aquí para ajustar la duración del tiempo de espera de tocar y mantener presionado. Esta función permite que su teléfono establezca el tiempo que debe mantener pulsado antes de registrarlo.

Inversión del color

Toque el conmutador para activar o desactivar la inversión del color.

Corrección del color

Toque aquí para activar o desactivar la corrección del color.

11.4.3 Impresión

Su teléfono admite la impresión inalámbrica para impresoras activadas y servicios en línea.

11.4.4 Normativa y seguridad

Toque aquí para ver información sobre normativa y seguridad, incluido el modelo del producto, el nombre del fabricante, etc.

11.4.5 Acerca del teléfono

Contiene información variada, desde información legal, el número de modelo, la versión de Android, la versión de banda base, la versión de kernel o el número de compilación, hasta lo siguiente:

Actualizaciones de software

Toque aquí para buscar actualizaciones del sistema.

Estado

Esto contiene el estado de la batería, el nivel de la batería, el estado de la tarjeta SIM, la dirección IP, etc.

Información legal

Toque esta opción para ver la información legal.

12 Actualizar el software del teléfono

La herramienta de actualización de FOTA (Firmware Over-The-Air) le permite actualizar el software del teléfono.

Para acceder a **Actualizaciones del sistema**, toque **Ajustes > Acerca del dispositivo > Actualizaciones de software**. Toque **Buscar actualizaciones** para que el teléfono busque el software más reciente. Si desea actualizar el sistema, toque el botón **DESCARGAR** y, cuando haya terminado, toque **INSTALAR** para completar la actualización. Ahora el teléfono dispondrá de la última versión del software.

Debe activar la conexión de datos antes de buscar actualizaciones. Los ajustes para los intervalos de comprobación automática y los recordatorios acerca de las actualizaciones también están disponibles cuando reinicie el teléfono.

Si ha elegido una comprobación automática, cuando el sistema encuentre la nueva versión, aparecerá el icono  en la barra de estado. Toque la notificación para acceder directamente a **Actualizaciones de software**.



Durante la descarga o actualización vía FOTA, para evitar errores en la localización de los paquetes de actualización correctos, no cambie la ubicación de almacenamiento predeterminada.

13 Información de seguridad del producto

Pictogramas y símbolos gráficos



Leer la guía de información sobre seguridad y garantías



No utilizar mientras reposta combustible



No utilizar el dispositivo de mano mientras conduce



Este dispositivo puede producir una luz brillante o parpadeante



Al utilizar el teléfono, comprobar que esté a una distancia mínima de 10 mm de la cabeza o del cuerpo



No desecharlo arrojándolo al fuego



Las piezas pequeñas pueden producir riesgo de asfixia



Evitar el contacto con materiales magnéticos



Este dispositivo puede producir sonidos fuertes



Evitar las temperaturas extremas



Mantener alejado de marcapasos y de otros dispositivos médicos personales



Evitar el contacto con líquidos y mantenerlo seco



Apagar cuando se indique en hospitales e instalaciones médicas



No intentar desmontarlo



Apagar cuando se indique en aviones y aeropuertos



No depender de este dispositivo para comunicaciones de emergencia



Apagar en entornos con riesgo de explosión



Utilizar únicamente los accesorios aprobados

Información de seguridad del producto

Exposición a radiofrecuencias

Declaración general sobre la energía de radiofrecuencia

Su teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando utiliza el teléfono para comunicarse, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de potencia al que transmite el teléfono.

Nivel específico de absorción (SAR)

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Esas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Las directrices utilizan una unidad de medición conocida como el Nivel específico de absorción o SAR. El límite SAR establecido para teléfonos móviles es de 2 W/kg y el valor SAR más elevado para este dispositivo probado en el oído fue de 0.465 W/kg⁽¹⁾; al probarlo cerca del cuerpo (a una distancia de 10 mm) el valor SAR más elevado fue de 0.544 W/kg. Dado que los dispositivos móviles ofrecen diversas funciones, se pueden utilizar en otras posiciones, como por ejemplo sobre el cuerpo, tal como se describe en este manual de usuario.

Como el SAR se mide utilizando la potencia de transmisión máxima del dispositivo, el SAR real de este dispositivo en funcionamiento suele ser inferior al indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo para garantizar que solo utiliza la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red.

Utilización pegado al cuerpo

Información importante de seguridad relacionada con la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Para garantizar el cumplimiento de las directrices sobre exposición a las radiofrecuencias, el teléfono se debe utilizar con una separación mínima de 10 mm del cuerpo.

Si no se respeta esa indicación, la exposición a las radiofrecuencias podría superar los límites señalados en las normas pertinentes.

Limitación de la exposición a los campos de radiofrecuencias

Para las personas preocupadas por limitar su exposición a los campos de radiofrecuencias, la Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda lo siguiente:

Medidas de precaución: La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para el uso de los teléfonos móviles. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción manos libres que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo.

Puede obtener más información sobre este tema en la página de la OMS <http://www.who.int/peh-emf> Informe de la OMS 193. Junio de 2011.

⁽¹⁾ Las pruebas se realizan de acuerdo con la norma IEC PT62209-1.

Información normativa

Los avisos y las aprobaciones siguientes se aplican en determinadas regiones según se indica.

TCTMobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Parnoux
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, Francia
+33 1 48 52 61 90

Declaración de conformidad de la CE

Identificación del producto: VFD 700 Ipo SHINE PLUS VP

Nosotros: TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Parnoux
92000 Nanterre
Francia

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: apéndice IV de la directiva.

Normas aplicadas:
Artículo 3.1 a (protección de la salud y seguridad del usuario):
- EN 60950 - 2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2: 2013
+ EN 50360: 2001 + A1:2012, EN 50566: 2013 + AC: 2014, EN 62479: 2010

- Artículo 3.2 b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética):
- EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007 + A11:2011

- Artículo 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas):
- EN 301 511 V10.2 (2002-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 908-3 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.5.1 (2015-02), EN 301 889 V1.8.1 (2015-03), EN 300 440-2 V1.4 (2010-09), EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas:
- Directiva 2011/65/UE (RoHS), restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas

Los cargadores entregados con este producto (cuando están incluidos en la caja) también cumplen los requisitos aplicables de las legislaciones de armonización de la Unión Europea relevantes:
- Directiva 2006/95/CE (hasta el 19 de abril de 2016) / Directiva 2014/35/UE (desde el 20 de abril de 2016) (directiva de baja tensión)
- Directiva 2004/108/CE (hasta el 19 de abril de 2016) / Directiva 2014/53/UE (desde el 20 de abril de 2016) (compatibilidad electromagnética)
- Directiva 2006/125/CE (productos relacionados con la energía)

La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva RATTE 1999/5/CE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue #731, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos
Número de identificación: 1588

Fecha: 2016-05-03
Firma: 
Alain Pakry
TCT Mobile Europe SAS/Generale, Europa

CE 15880

TCT Mobile Europe SAS, Siège social: 55 Avenue des Champs Parnoux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23.531.072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - CF 440 038 222 00 38 APE 4652Z

Distracción

Conducción

Se debe prestar la máxima atención a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) produce distracciones y puede provocar un accidente. Debe cumplir las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Uso de maquinaria

Se debe prestar la máxima atención al uso de maquinaria para reducir el riesgo de un accidente.

Manipulación del producto

Declaración general sobre la manipulación y el uso

La forma de utilizar el teléfono y las consecuencias de su uso son únicamente responsabilidad suya.

Debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso. El uso de su teléfono está restringido a las medidas de seguridad pensadas para proteger a los usuarios y su entorno.

- Trate siempre con cuidado el teléfono y sus accesorios y manténgalos en un lugar limpio y libre de polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios al fuego ni a productos de tabaco encendidos.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a líquidos, condensación o humedad elevada.
- No deje que se le caiga el teléfono o sus accesorios, no los lance al vacío ni intente doblarlos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni aerosoles para limpiar el dispositivo o sus accesorios.
- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios, ya que solo debe hacerlo personal autorizado.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, como mínimo -10 y como máximo +50 grados centígrados.
- Conozca las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en su bolsillo trasero, ya que podría romperse cuando se siente.

Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños, ni les permita que jueguen con ellos.

Podrían provocarse lesiones a ellos mismos o a los demás o dañar accidentalmente el teléfono.

Su teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar heridas o que podrían desmontarse y provocar riesgo de asfixia.

Desmagnetización

Para evitar el riesgo de la desmagnetización, no deje dispositivos electrónicos ni soportes magnéticos cerca del teléfono durante un tiempo prolongado.

Descargas electrostáticas (ESD)

No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Antena

No toque la antena si no es necesario.

Posición de uso normal

Al realizar o recibir una llamada de teléfono, sostenga el teléfono junto a su oído, con la parte inferior dirigida hacia su boca, como haría con un teléfono fijo.



Airbags

No coloque el teléfono en una zona sobre un airbag o en la zona de despliegue del airbag.

Guarde el teléfono de forma segura mientras conduce su vehículo.

Ataques epilépticos / Pérdidas de conocimiento

Este teléfono puede producir luces parpadeantes brillantes.

Lesiones por movimientos repetitivos

Para minimizar el riesgo de estas lesiones cuando escriba o utilice juegos en el teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse suavemente los botones.
- El uso de funciones especiales del teléfono, como las plantillas para mensajes y el texto predictivo, minimizará el número de botones que tendrá que pulsar.
- Descansen con frecuencia para estirar y relajarse.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, funciona mediante señales de radio, que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por consiguiente, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Ruido fuerte

Este teléfono puede producir ruidos fuertes que pueden dañar su capacidad auditiva. La exposición prolongada a una música a todo volumen en el reproductor de música puede dañar el oído del oyente. Use solamente los auriculares recomendados.



PROTEJA SUS OÍDOS

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a volumen alto durante largos períodos de tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

Luz brillante

Este teléfono puede emitir un destello de luz o usarse como linterna, no lo coloque demasiado cerca de los ojos.

Calentamiento del teléfono

Su teléfono se puede calentar durante la carga y durante el uso normal.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Use solamente accesorios aprobados.

Tenga cuidado de no tocar o permitir que objetos metálicos, como monedas o llaveros, entren en contacto o cortocircuiten la batería.

Conexión a un automóvil

Busque asesoramiento profesional para conectar una interfaz de teléfono al sistema eléctrico del vehículo.

Productos defectuosos y dañados

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

Las reparaciones del teléfono o de sus accesorios solo las debe realizar personal cualificado.

Si el teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, han sufrido pinchazos o una caída importante, no los utilice hasta que hayan sido comprobados en un centro de servicio autorizado.

Seguridad y manipulación de la batería

La batería de este dispositivo no se puede extraer.

No intente extraer la batería ni desmontar el dispositivo para acceder a ella.

Utilice solamente el cargador suministrado, o los repuestos aprobados por el fabricante diseñados para usar con el dispositivo. El uso de otros cargadores podría ser peligroso.

El uso inadecuado del dispositivo conlleva el riesgo de incendio y explosión, entre otros.

Si piensa que la batería está dañada, no utilice ni recargue el dispositivo y llévelo a un centro de servicio autorizado para que lo comprueben.

No perforo ni aplaste el dispositivo y no lo someta a ninguna fuerza o presión externa.

Interferencias

Declaración general sobre las interferencias

Se debe tener cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, tales como marcapasos y audífonos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar las posibles interferencias con el marcapasos. Para ello, use el teléfono en el oído contrario al lado donde se encuentre su marcapasos y no lo lleve en un bolsillo en el pecho.

Audífonos

Las personas con audífonos y otros implantes cocleares pueden notar ruidos de interferencias al usar dispositivos inalámbricos o cuando se encuentran cerca de ellos. El nivel de interferencia dependerá del tipo de dispositivo de audición y de la distancia al origen de las interferencias, que se pueden reducir aumentando esa distancia. También puede consultar con el fabricante de su audífono para que le proponga alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el uso del teléfono puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales

Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le solicite que lo haga en hospitales, clínicas o centros de salud. El motivo de la solicitud es evitar posibles interferencias con los sensibles equipos médicos.

Aviones

Apague su dispositivo inalámbrico cuando el personal de un aeropuerto o una línea aérea le indique que lo haga.

Consulte con el personal de la línea aérea sobre el uso de dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si su dispositivo ofrece un "modo avión", debe activarlo antes de embarcar en un avión.

Interferencia en automóviles

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con los equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos salvo que lleven instalado un kit de manos libres con una antena externa.

Entornos explosivos

Estaciones de servicio y ambientes con riesgo de explosión

En lugares con ambientes en los que hay riesgo de explosión, respete las señales que indican que apague los dispositivos inalámbricos, tal como el teléfono u otros equipos de radio.

Las zonas con ambientes en los que hay riesgo de explosión incluyen las áreas de repostaje, la parte inferior de las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transferencia de productos químicos o combustibles, las zonas en las que el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano, polvo o residuos metálicos.

Detonadores y zonas de voladuras

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando esté en una zona de voladuras o en áreas que indiquen que deben apagarse las "radios bidireccionales" o los "dispositivos electrónicos" para evitar interferir en las operaciones de voladura.

Protección contra el robo ⁽¹⁾

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo *#06# y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Si le roban el teléfono, con este número se podrá bloquear su funcionamiento e impedir que lo usen otras personas, incluso con una nueva tarjeta SIM.



Si su teléfono, la batería o los accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- - Centros de eliminación de residuos municipales con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador de red.

En los países de la Unión Europea:

el acceso a los puntos de recogida es gratuito y

todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

si el país o región cuenta con instalaciones de reciclaje y recogida, los productos que tengan este símbolo no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE UN MODELO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.

Si la tapa de la batería ha sido extraída, por favor evite el contacto con las antenas y los contactos de las antenas que pueden contener níquel. Las personas alérgicas o sensibles a este metal deben evitar el contacto en todo momento.

Licencias



El logotipo de microSD es una marca comercial.

La marca y los logotipos de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCL Communication Ltd. y sus filiales está permitido bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

VFD 700 Bluetooth Declaration ID D030188

El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance. La operación de Wi-Fi 5 GHz es únicamente para uso en interiores.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ y Hangouts™ son marcas registradas de Google Inc.

El robot Android se reproduce o modifica a partir de trabajo generado y compartido por Google y se utiliza según los términos descritos en la licencia Creative Commons Atribución 3.0 (el texto se mostrará al tocar y mantener pulsado **condiciones legales de Google en Ajustes > Acerca del teléfono > Información legal**) ⁽¹⁾.

Información general

Ha adquirido un producto que usa programas de código abierto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd en código de objetos y otros programas de código abierto obtenidos bajo licencia según la Licencia pública general de GNU y la Licencia de Apache.

Le proporcionaremos una copia completa de los códigos fuente correspondientes a petición en un período de tres años a partir de la distribución del producto de la dirección TCL mencionada a continuación en el capítulo Aviso.

Puede descargar los códigos de origen de https://sourceforge.net/projects/alcatel/files/OT_VFD700_20160530.tar.xz/download. El suministro del código de origen es gratuito cuando se obtiene de Internet.

Su dispositivo es transceptor que funciona en GSM en cuatro bandas (850/900/1800/1900 MHz) o en UMTS en cuatribanda (B1/2/5/8) o en LTE en seis bandas (B1/3/7/8/20/28).

⁽¹⁾ Es posible que estos ajustes no estén disponibles según el país.

Este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su teléfono puede obtenerse a través de nuestro sitio web: www.vodafone.com/smartultra7.

Aviso

La información de este manual está sujeta a cambios sin necesidad de previo aviso.

Se ha realizado el máximo esfuerzo en la preparación de este manual para garantizar la precisión del contenido. Sin embargo, ninguna afirmación, información ni recomendación en este manual constituye una garantía de ninguna clase, tanto explícita como implícita. Lea atentamente las precauciones de seguridad e información de seguridad para asegurarse de que utiliza el dispositivo inalámbrico de un modo correcto y seguro.

Importador: Vodafone Plc



Marca registrada:

Dirección: Vodafone House, The Connection, Newbury, Berkshire, RG14 2FN, UK

Fabricante: TCL Communication Ltd.

Marca registrada: Alcatel

Dirección del fabricante: Flat/RM 1910-12A, Block 3, China HongKong City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

14 Accesorios

La última generación de smartphones de Vodafone ofrece una función de manos libres incorporada que le permitirá utilizar el teléfono desde una cierta distancia, por ejemplo, colocado en una mesa. Para los que prefieran que sus conversaciones sean confidenciales, también se dispone de un auricular, también conocido como manos libres portátil.

1. Vodafone Smart ultra 7
2. Cargador
3. Cable de datos
4. Auriculares
5. Guía rápida
6. Información sobre la seguridad y la garantía



Utilice el teléfono únicamente con los cargadores y los accesorios incluidos con el producto.

15 Especificaciones

Procesador	MT 6755M Octa Core (4 x 1,8 GHz + 4 x 1,0 GHz)
Plataforma	Android M
Memoria	16 GB + 2 GB de RAM
Dimensiones (longitud x ancho x grosor)	152,2 x 78,1 x 8,68 mm
Peso	Aproximadamente 150 gramos con batería no extraíble
Pantalla	Pantalla táctil de 5,5 pulgadas con resolución FHD (1920 x 1080)
Red	GSM: Cuatribanda 850/900/1800/1900 MHz UMTS: Cuatribanda 850/900/1900/2100 MHz LTE: Seis bandas B1/3/7/8/20/28 La frecuencia de banda y la velocidad de datos dependen del operador.
GPS	GPS asistido / antena GPS interna
Conectividad	Bluetooth Smart (BT v4.1) WIFI: 2.4G: IEEE 802.11 b/g/n 5G: IEEE 802.11 a/n Jack audio de 3,5 mm USB micro
Cámara	Cámara trasera de 13 megapíxeles Cámara frontal de 5 megapíxeles
Formatos de audio compatibles	AAC, AAC+ mejorada, AMR-NB, AMR-WB, FLAC, MP3, MIDI, Vorbis, PCM/WAVE
Formatos de vídeo compatibles	H.263, H.264 AVC, MPEG-4, VP8

Batería	Batería de litio recargable Capacidad: 2960 mAh
Ranura de expansión	Ranura de la tarjeta de memoria microSD
Funciones especiales	Acelerómetro Sensor de proximidad Sensor de luz Brújula

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.